ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS
Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO
Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán segun la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

EL SIGLO

SUSCRICION
A LAS DOS EDICIONES PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . 2.00 pesos | Por un año . . 20.00 pesos
Por seis meses . . 10.50 » | Número atrasado . . 0.20 »
A este precio hay que agregar para gastos de franqueo 0.50 mensuales para la República Argentina $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico y $ 1.00 para Europa.
Gerente: ARTURO RICARD
Los avisos no contratados para ambas ediciones serán publicados indistintamente en una ú otra á juicio de la Gerencia.
Agentes: EN PARIS—Señores MAYENCE, FAVRE ET Cie., rue de la Grange Batellière 18—Señor A. LORETTE, director de la Société Mutuelle de publicité, 61, rue Caumartin.

MONTEVIDEO — Viérnes 11 de Junio de 1897 | EDICION DE LA MAÑANA | Año XXXIV—Número 9,615

Almanaque

Hoy viérnes 11—San Bernabé, apóstol.—*Témporas. Ayuno.*
Van 161 dias transcurridos, faltando 204 para fin de año.
Sale el sol á las 7 h. 8 m. y se pone á las 4 h. y 52 m.
Cuarto creciente (4.º dia.)

EL SIGLO

NOTAS DEL DIA

La conferencia de Sanarelli

Gran dia fué el de ayer y mucho mas grande hubiera sido si no estuviera velado nuestro cielo por intensas brumas.

La conferencia del ilustre profesor Sanarelli ha tenido el don de hacer una especie de paréntesis á nuestras graves preocupaciones del presente; ha atraido á nuestra ciudad á distinguidos representantes de la ciencia médica americana; y ha hecho saber al mundo civilizado que existe en Montevideo un Instituto de Higiene Experimental montado por su director á la altura de los mas notables, en el que se han verificado los estudios y ensayos que le permiten declarar hoy que ha descubierto el microbio de la fiebre amarilla.

A los treinta y tres años el profesor Sanarelli va á figurar entre los grandes bienhechores de la humanidad. Su nombre desde el Instituto de Higiene de Montevideo, volará en alas de la fama, recibiendo los homenajes de los centros científicos del mundo civilizado, y de la humanidad entera que verá en él al que ha encontrado el camino para salvarla de una de las plagas mas terribles que la azotan. Glorioso destino, tan solo reservado á esos escojidos que iluminan por sí solos el cuarto de siglo en que se destacan de lleno sus figuras.

—

No era extraño, pues, que el Teatro Solís estuviese á las tres de la tarde, hora anunciada para la conferencia, completamente lleno. Y no era solo el teatro. En la plazoleta y en las columnatas de los edificios laterales, se agitaba gran cantidad de pueblo atraido por la novedad de la ceremonia.

El interior de la sala ofrecia un aspecto serio. No habia mas que hombres.—*Pardon*—Habia un solo y distinguido representante del sexo bello: la señora de Mr. Des Portes, encargado interino de Negocios de Francia. En el fondo del proscenio se destacaban tres grandes trofeos de banderas. A la derecha del espectador y sobre las candilejas la tribuna, luciendo un hermoso ramo de rosas, amen del tradicional vaso de agua. Y extendiéndose en semicírculo dos grandes hileras de sillones y sillas que se extendian á su vez en el fondo y costados laterales.

A las tres y veinte minutos penetraron en el proscenio y ocuparon los asientos que les estaban designados las autoridades oficiales y médicos extranjeros invitados. Ocupó el lugar de preferencia el secretario de Fomento, teniendo á su izquierda al Dr. Lacerda, director del Museo médico de Rio Janeiro y delegado del Gobierno brasilero, y á su derecha al rector de la Universidad, doctor Alfredo Vazquez Acevedo, quien tenia á su derecha al doctor Del Arca, decano de la Facultad de Medicina de Buenos Aires y al doctor Sanarelli. Ocupaban los demas asientos los decanos de las Facultades de Derecho y Matemáticas, doctor Eduardo Brito del Pino é ingeniero Juan Monteverde, los miembros del Consejo Universitario, doctores Pablo De María, José Scoseria, Juan A. Sarachaga, Juan Pedro Castro, los representantes de la ciencia médica brasilera, doctores Ottoni Fajardo, Prevost, Lutz, Mendonça, Ferreira y Laudares; los de la Argentina doctores Buniche, Canton, Laval e, Cautier Botto, Texo, Aratta, Posada, Artigueta, Penhaña, Centeno, Arana Zenis, Agote, Boreschi, Beamewartz, Gallardo, Costa, Brandas, Gaguertegui, Bollo, Badia, Texen, Salon, Zabala, Padilla, Herrera Vega, del Foco, Azon; la mayor parte de los catedráticos de la Facultad de Medicina, entre los que vimos á los doctores Arrizabalaga, Morelli, Ricaldoni, Pouey, Isola, Pugnalini y Serratosa, los miembros de la J. E. Administrativa, Brian, Folle, Vilaza, Serrato, Labandera, Quiñones, Cluzeau Mortet y Canstatt, acompañando al intendente de Rio Janeiro, señor Furquin Werneck; el médico paraguayo doctor Velazquez, el doctor Mercante y el personal del Instituto de Higiene; el Secretario General de la Universidad Mayor de la República, doctor Enrique Azarola y varias otras personas.

Entre la concurrencia, que llenaba los palcos y platea, figuraba la mayor parte de los médicos nacionales y extranjeros de Montevideo, algunos de la campaña venidos expresamente para la conferencia, y los estudiantes de medicina en masa. Habia ademas numerosos representantes del foro, del comercio, de la colonia italiania, personas de representacion social, etc. Del mundo oficial estaban todos los Poderes, repartidos en una porcion de palcos, representando al judicial los doctores Gonzalez, Salvañach, Fein y Piera. Tambien estaba casi todo el Cuerpo Diplomático. La cazuela estaba llena y en el paraiso habia una banda de música que abrió el acto con los acordes del Himno Oriental y de la Marcha Real Italiana, escuchados de pié por la concurrencia.

El secretario de Fomento, agrimensor don Juan José Castro, leyó un largo discurso que no alcanzaron á oir bien nuestros taquígrafos y que por esa razon no publicamos.

El profesor Sanarelli se puso en pié y se dirigió á la tribuna. Al verlo, el público, que hasta ese momento habia estado frio, prorrumpió en aplausos entusiastas y prolongados que tomaron el carácter de una gran ovacion. El jóven sabio (solo en las postrimerias del siglo XIX podemos unir estas dos palabras) saludó repetidas veces agradeciendo y empezó la lectura de su conferencia con voz clara y soltura de ademan.

Nuestros lectores conocen ya ese notable trabajo científico, con que engalanamos ayer tarde nuestras columnas; han podido, pues, formarse idea acabada de las demostraciones que en él se hacen para probar la verdad del gran descubrimiento—El público oyó la lectura con religioso silencio y atencion extrema, como un verdadero público científico; y solo dejó exteriorizarse en grandes aplausos su aprobacion y su entusiasmo, cuando el doctor Sanarelli dió cuenta de las experiencias que habia hecho sobre el ser humano, para completar y coronar la série de sus observaciones bacteriológicas.

Al terminar, el simpático y genial obrero de la ciencia fué objeto de una ovacion indescriptible, que parecia no iba á tener término. El teatro entero, convencido aplaudia sin descanso. El héroe de la fiesta saludaba emocionado. El rector de la Universidad, y los doctores Lacerda, Del Arca y algunos otros de los médicos extranjeros, abandonaron sus puestos para felicitarlo, aglomerándose para hacer lo mismo cuantos se hallaban en el proscenio, al declarar clausurado el acto el señor Castro.

La mayor parte de la concurrencia, no se retiró, sin embargo, en absoluto. Permaneció en el átrio y en la plazoleta, esperando la salida del descubridor. En cuanto apareció por la puerta principal del teatro renovó sus aplausos acompañándolos con vivas y bravos, y formando columna cerrada, siguió con la misma animacion trás del héroe del dia hasta el Instituto de Higiene.

Labor parlamentaria

Por si debia ó no debia suspender la sesion para dirigirse á Solís á oir la conferencia del profesor Sanarelli, ocuparon ayer durante media hora la atencion de la Cámara los diputados Acosta y Lara Muró, Garcia y Santos, etc. Por fin se decidió levantar la sesion, y se resolvieron los diputados á *realzar con su presencia* segun la gráfica frase que empleó el diputado señor Garcia y Santos, el descubriento del microbio icteroide.

El señor Muró fué mas modesto. Declaró que se habia perdido la semana y que aunque no era partidario de que la prórroga de concesion del puerto del Sauce se votara á tambor batiente, era partidario del trabajo.

Don Teófilo Diaz mocionó para que se prorrogasen por un mes más las sesiones ordinarias. Ante la necesidad de trabajar los diputados no vacilaron. Votaron unanimemente la mocion.

No se limitaron á esto. Oyeron la lectura de cuatro proyectos presentados por el diputado Garcia y Santos, que fué el héroe del dia. Uno sobre el escudo, otro sobre banderas, otro prohibiendo hablar del suicidio, y otro reglamentando en nueva forma la Direccion de Instruccion Pública.

Hay dos sesiones, una por cada Cámara. La de Representantes tratará de hacer lo que hubo de hacer ayer, ocupándose del puerto del Sauce; y la de Senadores se reune, como de costumbre, *para dar cuenta*. Es de suponer que en esa cuenta entrarán los informes de la Comision de Legislacion, compuesta de los doctores Cárlos María Ramirez, Cárlos de Castro y Juan José Segundo, sobre las notas de los estudiantes y de la Comision de Caridad.

El banquete de anoche

Grandiosa resultó la fiesta celebrada anoche en honor del ilustre Sanarelli en el Club Uruguay. En el gran salon de honor estaban tendidas las mesas en forma de herradura con otra que partia del centro de la principal.

Los concurrentes ocupaban los asientos designados de antemano por medio de tarjetas, teniendo junto al cubierto respectivo un ejemplar del artístico y simbólico *menú*, que hemos descrito anteriormente.

El salon resplandecia de luces, haciendo destacar la elegancia del regio salon de nuestro primer centro social, que presentaba durante la fiesta un aspecto brillantísimo, soberbio.

Junto al sitio de honor que ocupaban el doctor Sanarelli, el ministro de Fomento y los médicos brasileros y argentinos, venidos expresamente para asistir al acontecimiento científico, se levantaba un elegante parasol de flores rematado en el extremo de las varillas por lámparas eléctricas. Pequeños centros de flores de porcelana doradas y mayólica formaban el único adorno de las mesas con toda suerte de fuentecillas elegantes cargadas de dulces, bombones, frutas, etc.

Los asistentes al banquete eran en número de doscientos veinte. No publicamos la lista de las personas invitadas por haberlo hecho en nuestra edicion de ayer de tarde. Solo sí, diremos que de esa lista faltaron solamente por diversas causas los doctores Juan C. Blanco, Ildefonso García Lagos, Martin C. Martinez, Eduardo Acevedo, Domingo Arambarú.

He aquí el *menú* del banquete:

Potage Pasteur, Saumon d'Ecosse sauce Tartare, Cote braisée Metchnikoff, Faisan du champagne, Aloyau Renaissance.

Punch Romaine, Petits pois française, Choux de Bruxelles au beurre, Chapon touffé, Dindonneau broche, Salade au cresson.

Desserts—Petits fours Marquise, Nougattine-Mousselme, Corbeille de fruits.

Vins—Jerez núm. 1, Chateau Iquem, Chateau Larosse, Chambertin, Champagne Frappé.

El servicio del banquete fué inmejorable, acreditando una vez más los elementos de que dispone la casa Charpentier. Durante el banquete una orquesta nutrida, compuesta de excelentes profesores, ejecutó con todo brillo el siguiente programa:

1 Suppe—Sinfonía, Pique Dame.
2 Leoncavallo—Pot pourrit, Pagliaci.
3 Paderewski—Minueto.
4 Meyerbeer—Africana, Pot pourri.
5 Zetres—Gran Valzer.
6 Puccini—La Bohème.
7 L. Grieg—Intermezzo.
8 Boito—Mefistófele, Pot-pourri.
9 Straus—Valzer.
10 Mascagni—Cavalleria, Pot-pourri.
11 Strauss—Marcia.

A las 11 se sirvió el Champagne. Poco antes comenzaron á llegar algunas familias que, desde las salas vecinas, se disponian á oir los discursos y brindis. Fueron iniciados por el doctor Pouey como representante de la Sociedad de Medicina, ofreciendo el banquete á Sanarelli en términos lacónicos.

Le siguió el doctor Salterain, leyendo un discurso que despertó tanto interés por su forma como por las ideas contenidas en él, siendo muy aplaudido. El doctor Lacerda leyó luego un breve discurso que figura al final de esta crónica como casi todos los que se pronunciaron en la fiesta.

Le siguió en el uso de la palabra el doctor don Pablo De María, que dió la nota culminante de la oratoria en el banquete, conmoviendo electrizando al auditorio, especialmente en la parte de alusiones á la situacion política del país. Varias veces se puso de pié la concurrencia para aplaudirle, arrojándoseles los ramitos de flores que adornaban la mesa y figuraban ya en las *boutonnières*. El final de su discurso le valió una ovacion prolongada y entusiasta. Muchas personas se levantaron á estrecharle la mano y á abrazarle.

Despues de hablar con tan patriótica elocuencia el doctor De María reinó un largo silencio, lleno de comentarios elogiosos para el digno ciudadano por sus patrióticos conceptos.

Luego reanudó los discursos el señor ministro de Italia conde Antonelli, produciéndose en italiano.

Le siguieron el doctor Enrique E. del Arca representante de la Universidad de Buenos Aires y decano de la Facultad de Medicina, el ministro de Fomento; el doctor Alonso Criado; nuestro compañero de tareas el jóven Juan Andrés Ramirez, aclamado con entusiasmo; el doctor Visca, cuya palabra fué reclamada por muchos de los circunstantes; el médico holandés doctor Vander Hyde que se produjo en francés, volviendo á disertar despues de éste el doctor Visca con mucho ingenio en algunos momentos. Le siguieron, el doctor Serratosa, el doctor Chapot Prevost, quien demostró condiciones oratorias de primer órden, logrando hacerse aplaudir con entusiasmo, tanto por la brillantez de los conceptos como por su profundidad é ingenio.

Siguieron al doctor Prevost el doctor Fajardo, otro de los distinguidos médicos brasileros y el doctor Mendonça, enviado por la Facultad de Medicina de San Pablo. El doctor Canton, médico argentino, habló tambien en términos oportunos, mostrándose un hombre de corazon y de ingenio. Fué muy aplaudido. El doctor Canabal leyó un pequeño discurso y dió fin á la fiesta el doctor Sanarelli con brillantes períodos dignos de su talento de sabio, literato y hombre de sociedad.

El doctor Sanarelli puso digno remate á la magnífica fiesta.

Publicamos á continuacion los discursos y brindis, íntegros algunos y en extracto muy breve otros, por falta de espacio.

LOS DISCURSOS

El doctor Salterain

Profesor Sanarelli:

La *Sociedad de Medicina de Montevideo*, en el acto de patentizar con esta manifestacion el respeto justísimo y elevado que le merecen los últimos trabajos y la alta personalidad científica del fundador del *Instituto de Higiene Experimental de la República*, me ha señalado, á mí, el más humilde de vuestros admiradores, para dirigiros la palabra é interpretar sus sentimientos.

Considerando la magnitud del tema y la escasez de mis fuerzas, no extrañeis, pues, ilustrado maestro, ni extrañe tampoco el distinguido y numeroso auditorio que me dispensan el honor de escucharme, el desaliño del estilo, la incorreccion de la frase, ni las perplejidades del acento.

* *

La historia de la medicina que á veces, si no se confunde, actúa como factor importante en la historia de los pueblos, describe con caracteres pavorosos los desastres producidos por las que hasta ahora han sido consideradas como plagas de la especie humana: la peste, el cólera y el vómito negro. Las dos primeras, conocidas desde tiempos remotos, fueron miradas, segun la época en que se manifestaron, como castigos del cielo, por los escritores bíblicos, como genios epidémicos por la medicina Hipocrática y Galénica, que han prevalecido hasta siglos cercanos de los nuestros. El mismo sabio de Pérgamo, el ilustre Galeno, aseveran sus biógrafos, conoció la peste y por sustraerse á sus horrores huyó de Roma, sin que la posteridad le haya perdonado, con todos los servicios que le debe, el abandono que hiciera de la imperial ciudad, ni el desvío con que pagara la generosa amistad y proteccion del filósofo emperador.

La tercera de las enfermedades á que hacemos alusion, vosotros bien lo sabeis, comienza su historia en los albores de la edad moderna, cuando el talento más audaz de los últimos siglos, confió el destino de su grandeza á las tempestuosas veleidades del Océano inmenso, y en frágil y mal aparejada carabela, que la fé, más que los vientos favorables impulsaron hácia remotos climas, surcó los mares desconocidos, de cuyo seno surgieron las risueñas y apacibles riberas de un mundo nuevo.

Tal vez, segun afirman los comentadores del intrépido marino, entre las enfermedades que diezmaran en su segundo viaje, á muchos de los primeros colonos, el *almirante* observó esa entidad morbosa, desconocida en el viejo mundo. La afirmacion empero no está evidenciada ante la crítica y necesario es llegar hasta la época en que Gomara y Herrera historiaron los hechos relativos al descubrimiento, para poner de manifiesto su existencia y su desarrollo.

La epidemia americana, á apesar de su cuna de orígen, distinta á las del cólera y de la peste, y á pesar tambien de su historia relativamente moderna, tiene más de una analogía con sus similares, no contándose entre las de menor cuantía, las que resultan de sus irrupciones frecuentes, de los países donde naciera á las naciones vecinas y á los continentes lejanos, así como las de sus estragos producidos en ciertas y determinadas épocas.

Desde la opulenta Filadelfia, uno de esos emporios en el que nuestros hermanos los ilustres americanos del Norte exiben, ante los ojos atónitos de la Europa, las maravillas de su civilizacion y su riqueza, hasta las zonas templadas y fértiles de este vastísimo estuario del Plata, donde se agitan los destinos diversos, pero no antagónicos, de dos pueblos vinculados por el parentesco de la sangre, de las ideas y del lenguaje. Desde Cuba la heróica, la codiciada perla del mar de las Antillas, hasta las márgenes risueñas del Magdalena y del Rimac, del Orinoco y del Amazonas, en el mundo de Colón; desde las dilatadas y apacibles vegas de la Bética y la Lusitania antiguas, hasta los límites occidentales de ese continente negro donde la civilizacion de los pueblos modernos, conquista, con sacrificios inmensos, nuevos territorios y nuevas glorias; por todos esos países, por todas esas zonas, ha pasado la fiebre su hálito exterminador y mortal.

Para no citar sino algunas de sus terribles devastaciones del siglo actual, y que más directamente nos interesan, recordemos las siguientes:

Durante la epidemia que asoló, en el año de 1800, las provincias meridionales de la madre patria, especialmente las andaluzas, fallecieron 61.363 atacados de fiebre amarilla; en Nueva Orleans, con una poblacion de 242.039 habitantes, segun el censo de 1890, desde 1847 hasta 1883, los registros correspondientes, escriben la cifra de 31.054 muertos por la misma causa. La capital de los Estados federales del Brasil, de esa inmensa y dilatada República que con la presencia de sus elevadas personalidades científicas vincula hoy sus sentimientos altruistas á los nuestros, la pintoresca Rio de Janeiro, que no fué visitada por el huésped terrible hasta mediados del siglo actual, señala la cantidad de 20.472 muertos, desde 1886 hasta 1895 inclusive.

Vivos y palpitantes existen todavía, en la memoria de los contemporáneos, los estragos que la fiebre produjo en la heróica Buenos Aires, durante el año de 1870, pues que de los 13.614 individuos arrebatados á la existencia, muchos de ellos fueron maestros y ejemplo de la generacion que hoy dirige al pensamiento argentino con la seguridad con que los pueblos nuevos y vigorosos trazan los rumbos de sus destinos futuros.

Tambien nosotros, en épocas aciagas y no lejanas, pagamos doloroso tributo al mónstruo devorador, escribiendo en los fastos de la jóven nacionalidad, al lado de otros fastos bien memorables, y que no escasean por cierto en el periodo de formacion de la belicosa democracia, las fechas de 1857, de 1872 y de 1873.

Pero, echemos un velo sobre ese pasado abrumador y triste, y hagamos tabla rasa, en fiesta como la que solemnizamos, de todo ese fárrago de teorías más ó menos plausibles y más ó menos indigestas, que han prevalecido, sin base positiva alguna, para explicar la difusion y la causa productora de las epidemias en general, de la fiebre amarilla por lo que con nosotros se relaciona.

Es cierto que, á ese respecto, las inducciones empíricas, desde abolengo, se habian anticipado á las investigaciones de la ciencia moderna, para explicar el orígen y la propagacion de muchas enfermedades, inducciones audaces y talentosas que con Jerónimo Fracastor, para no citar otros, señalaron la contagiosidad de la tísis cuatro siglos antes del descubrimiento de Koch. Es cierto que numerosos escritores, admitieron hipotéticamente la existencia de un agente desconocido, como factor indispensable que diera cuenta de numerosos é inexplicables fenómenos morbosos. Pero á esto, y á nada mas que á esto quedó limitada la medicina epidemiológica de nuestros antecesores.

Para descubrir ese agente, único ó variable, orígen ó causa ocasional de las múltiples manifestaciones de la enfermedad, y aún de los fenómenos vitales, era necesario algo mas que las inducciones hipotéticas y las concepciones, mas ó menos atrevidas. Era menester unificar todas las investigaciones recogidas, todas las experiencias llevadas á cabo y, teniéndolas en cuenta, escudriñar los fenómenos elementales de la vida en sus manifestaciones mas esenciales, demostrando que por doquiera la materia se desarrolla biologicamente, los fenómenos vitales concurren á su desenvolvimiento, que el mundo visible para nosotros, está supeditado á la existencia de otro universo inmensamente pequeño y hasta hace poco absolutamente desconocido. Era menester, en una palabra, el esfuerzo de una inteligencia superior que con Pasteur, el 30 de Noviembre de 1857, señaló la fecha memorable de una nueva era en los anales de las ciencias naturales, disipando las brumas que anublaban la existencia de ese inmensísimo reino descubierto y diseñado por su genio inmortal.

De entonces acá, inútil y ocioso sería bosquejar las victorias obtenidas y que enriquecen el tesoro asaz abundante de la ciencia nueva. El derrotero seguido por las investigaciones científicas que han conmovido por su base el edificio de la antigua medicina, mas que inmenso ha sido vertiginoso y al considerar el que vos, doctor Sanarelli, acabáis de recorrer descubriendo el *bacillus icteroide*, absolutamente ignorado por vuestros predecesores, describiendo su morfología, su vida, su resistencia; en una palabra, recapitulando y rehaciendo por sus bases el proceso documentado y completo de la fiebre amarilla; al meditar en el esfuerzo llevado á cabo y en el resultado obtenido, el pensamiento permanece perplejo, imaginando adonde llegarán las facultades privilegiadas de ese cerebro de treinta y dos años.

He dicho rehacer y por sus bases el proceso de la fiebre amarilla porque tratándose de una serie de experiencias nuevas, ha sido necesario rectificarlas hasta el cansancio, y verificar los hechos uno por uno, antes de interpretarlos. Y como de vuestros pacientes estudios, de vuestras minuciosas investigaciones, resultan conclusiones absolutamente distintas á las emitidas por nuestros predecesores, interpretaciones diversas y contradictorias, habeis tenido necesidad de volver á construir de nuevo el edificio entero, para poderlo cimentar sobre bases sólidas y duraderas.

Esa improba tarea que consiste en no aceptar los hechos, sino despues de verificados, cuando resulta que muchos de ellos son mirados erroneamente, sirviendo solo para desorientar al investigador y hacerle tomar rumbos inciertos, no es el menor mérito de la sagacidad tenaz del que, como vos, sabe experimentar y sabe observar.

Despues de tanteos numerosos, de ensayos sin resultado positivo alguno, al parecer, llegasteis al coronamiento parcial de vuestra obra; el segundo caso observado, en el Lazareto de la Isla de Flores, os demostró en estado de relativa pureza el microbio específico de la fiebre amarilla, y digo de *relativa pureza*, repitiendo vuestras propias palabras, porque segun vos, la fiebre amarilla, y esto constituye otra novedad, es el prototipo de las enfermedades de infeccion mixta y no simple como pudiera suponerse, como hasta ahora se habia supuesto.

Las dificultades, no obstante, con esa demostracion, en vez de disminuir, aumentaban á ciencia cierta. El enemigo verdadero, apenas conocido, oculto entre legiones múltiples de géneros distintos, escapaba á menudo á la observacion. Al revés de lo que hasta entonces pasaba como cosa juzgada, no se encontraba en el interior del tubo digestivo, sino en la sangre y en los tejidos del organismo y aquí mismo apenas se multiplicaba. Su número, por otro lado, reducido muchísimas veces, su permanencia transitoria, y que no guarda relacion con la gravedad de las lesiones producidas, hacian infructuosas numerosas de las tentativas llevadas á cabo para estudiarlo y describirlo.

Era indispensable, no obstante, y malgrado tamaños inconvenientes casi insuperables, aislar el parásito, separándolo de sus compañeros de habitacion el *coli-bacillus*, el *stafilococcus* y el *streptococcus* y despues de aislarlo, cultivarlo en estado de pureza y reproducir la enfermedad en los animales. De ese modo y solo así, podria aspirar, ante las exigencias de la crítica, al título de verdadero agente específico.

Ni la novedad del motivo, ni las dificultades de la técnica, ni los obstáculos que se deducen de la naturaleza del asunto: nada pudo torcer el rumbo de vuestros propósitos, coronando el éxito los afanes del observador atento y exacto, que aplica al estudio el rigorismo del método científico, con la fé del creyente.

Limitemos, empero, el detalle de los numerosos y pacientes trabajos que habeis llevado á cabo, porque son del dominio de todos los que hemos tenido el honor de escucharos; porque vuestra conferencia, presentada ante la Universidad de Montevideo, los relata de mano maestra. Segun ella, el descubrimiento del *bacillus icteroide* resulta un hecho y el ideal profiláctico queda en gran parte resuelto, porque cuando se conoce el orígen de una enfermedad es mucho más fácil, segun se concibe, prevenirnos contra sus desastres. Si como agregais, al terminar, no creis imposible aplicar al hombre un tratamiento específico, preventivo y curativo de la fiebre amarilla, vuestra obra, no lo dudamos, será completa y merecerá los honores de la gratitud humana, como suprema recompensa.

Doctor Sanarelli:

Profesor, apenas adolescente, como Pico de la Mirandola y como Jorje Baglivi; descubridor en los dinteles recien atravesados de la virilidad, como Lorenzo Bellini y Gaspar Asellius, debeis sentiros, sino orgulloso, porque el patrimonio de la sabiduría es la modestia, satisfecho al menos, soñando en vuestros maestros que no desdeñarian el discerniros ese título. Satisfecho y tranquilo, viajando con la memoria, en la soledad de vuestras meditaciones hasta ese risueño pedazo de tierra que arrulló vuestros sueños de niño, á cuya grandeza agregais un timbre, y que en todas las épocas y en todos los tiempos ha irradiado luz á torrentes sobre los mundos, levantando por encima de las vicisitudes humanas, los horizontes inconmensurables de la ciencia, rindiendo culto apasionado con las manifestaciones del pensamiento italiano al idealizado cielo del arte divino.

Y si pensais en nosotros, en estas jóvenes democracias americanas, que aunque recien alborean los dinteles de la verdadera ciencia, tienen al menos la secreta intuicion del porvenir; en este pequeño rincon decidlo que aunque enlutado y triste, porque de su seno brotan hondos quejidos, restaña sus heridas recientes y dolorosas con el respetuoso homenaje que le merece la sabiduría de la vieja Europa; no olvideis que todas ellas os deben la expresion y el sentimiento de su eterna gratitud.

Vuestra corona inmarcesible sea: la satisfacion que el cumplimiento del deber impone á las inteligencias privilegiadas, que, como las águilas rampantes, anidan en las cumbres más elevadas del pensamiento humano; el reconocimiento, no de un pueblo sino de una agrupacion de pueblos; el recuerdo imperecedero que en el corazon de vuestros humildes discípulos dejará escrito, el ejemplo del sábio y la doctrina del maestro.

Hé dicho.—(Prolongados aplausos).

El doctor Lacerda

Senhor professor Sanarelli:

Fallo em nome da minha patria, e como representante da Academia Nacional de Medicina de Rio Janeiro, que me delegou seus poderes. Repetindo o que já disse, em uma reuniaõ mais intima do que esta, honrada com a vossa presença, o descobrimento do germen productor da febre amarella que tivestes a felicidade de realizar, seguindo um caminho que outros investigadores, alias competentes e perseverantes no trabalho, não haviam aindaseguido em suas pesquisas-é, não se póde duvidar, um achado de grande importancia para a humanidade, e de immenso interesse para a sciencia. Como Roberto Koch, qué mediante um original processo de coloração, um detalhe minimo da technica, esclareceu de prompto a etiológia da tuberculose, con que tinham falhado as tentivas de tantos outos bacteriologos; como Pasteur, que por uma intuição verdadeiramente extraordinaria conseguiu desvendar certos mysterios, que debalde tinhamse-estorçado por desvendar muitos espiritos superiores—vós Sr. Professor Sanarelli—tivestes a fortuna de encontrar com um processo todo original de investigação o segredo da vossa descoberta.

A sciencia tem muitas vezes destes caprichos, e destas sorpresas. O vosso exito, poreim, nao é por isso menos digno dos nossos applausos; porque, no descobrimento que acabaes de realizar vemos o prenuncio de resultados practicos de summa importancia para o tratamento de un flageli que tem sido até hoge o opprobrio da medicina, e o terror de alguns paizes da America. Eu vos saúdo, pois, em nome da minha patria; e como representante da Academia Nacional da Medicina do Rio Janeiro. Ao illustre pesquizador, educado na escola, donde sahiram já tantos homens que hão honrado a sciencia pelos seus trabalhos e descobrimentos—ao bacteriologo distincto que cheio de ardor no trabalho, e com a feliz tenacidade do homem que quer resolver um problema, que se reputava antes insoluvel-conseguio isolar e demonstrar o verdadeiro agente productor da febre amarella.—(Aplausos).

El doctor Pablo De María

Señores:

La vida humana en su último período, es como un árbol que se seca y no producirá ya nuevos frutos. Por eso, cuando el sabio que acaba de enriquecer la ciencia con un trascendental descubrimiento, es un anciano que se acerca ya al fin de su jornada, el aplauso con que el mundo saluda su nombre, lleva en sí un fondo de amargura ó desconsuelo. Es casi un pasado el que entonces se saluda, y el pasado tiene siempre algo de triste, como tienen siempre algo de melancólicas la tarde que se vá y la noche que llega. Pero, cuando el hombre de ciencia que acaba de dar cima á una grande obra, se halla en la plenitud de la existencia; cuando lo que ha puesto para llevar á cabo esa grande obra son los alientos viriles de la edad juvenil y las actividades ardorosas de una cabeza en la cual los años no han colocado todavía ni un solo cabello blanco como huella de su paso destructor, entonces el aplauso que arranca es jubiloso, la aclamacion que despierta es aclamacion de alegría y esperanza, porque la juventud es fecundidad en lo presente y promesa de fecundidad para lo futuro, y porque al glorificarse al que es á un mismo tiempo sabio y jóven, como el profesor Sanarelli, se glorifica en él lo que ya ha hecho y lo que está destinado á hacer en bien de la humanidad, objeto final de la ciencia, y en bien de la ciencia, patrimonio comun de la humanidad.—(Aplausos).

Arrancar sus secretos á uno de los flagelos de la especie humana, abriendo así el camino seguro para llegar más tarde á dominarle y destruirle, eso es lo que ha hecho ya el profesor Sanarelli con su magistral y admirable trabajo sobre la etiología y patogenia de la fiebre amarilla. Esperemos que pronto, muy pronto, coronando su obra con la resolucion del problema de la terapéutica de aquella enfermedad, podrá decir á los pueblos americanos, á los pueblos hermanos que la sufren: á la sombra de vuestros bosques gigantescos se esconde un enemigo sutil y misterioso que acecha al recien llegado extranjero para sorprenderle y herirle, como hace siglos, en las costas uruguayas, sorprendia y heria al conquistador español la traidora flecha del charrúa: os entrego el arma que he forjado para vencer á ese enemigo: vencedle con ella, y abrid así ampliamente á las corrientes de la inmigracion vuestras ricas comarcas, esas comarcas donde todo es grandioso, desde la vegetacion exuberante que las cubre, hasta la mente y el corazon de las razas que las pueblan.—(Grandes aplausos).

Y ahora, señores, permítasenos á los orientales la expresion de un sentimiento que tiene algo de egoista, pero que es natural y legítimo, porque es patriótico; permítasenos decir que una parte de la gloria del sabio italiano en cuyo honor nos hallamos reunidos, recae sobre la República Oriental del Uruguay, porque es aquí, con nuestros elementos, que ha obtenido la victoria científica que solemnizamos, y porque de hoy en adelante, en la historia de los progresos de este fin de siglo, quedará unido al nombre de José Sanarelli el nombre del Instituto de Higiene Experimental de Montevideo.—(Aplausos).

Dr Sanarelli: nuestra aspiracion es que os vinculeis para siempre á nosotros; pero si esta aspiracion no puede realizarse; si algun dia despues de dejar aquí discípulos dignos de vos, nos abandonais, buscando mas vasto teatro para vuestra actividad, conservad siempre (y lo conservareis, estoy seguro) el recuerdo cariñoso de esta pequeña patria que os aprecia y admira, que en medio de sus infortunios no ha perdido jamás la avidez de ciencia y de progreso y que, cayendo unas veces y levantándose otras, avanza poco á poco, pero avanza al fin, en el camino de la civilizacion.

Cuando nuevos triunfos de vuestro talento hagan resonar vuestro nombre en Europa, nosotros, desde aquí, recordando que entre vuestros títulos figura el de profesor de nuestra Universidad, y que, por eso, algo nos toca en cierto modo de vuestros laureles, sentiremos la misma satisfaccion, el mismo orgullo que sentian nuestros padres cuando al ver brillar la figura luminosa de Garibaldi en las campañas de la unidad italiana, se decian: ese que destrona reyes y liberta pueblos en el viejo mundo, ese, combatió en nuestros campos de batalla, ese ostenta sobre su camiseta roja el poncho de los soldados orientales!—(Grandes y prolongados aplausos).

En medio de las satisfacciones de esta fiesta, debemos deplorar que no puedan acompañarnos á celebrarla muchos dignos ciudadanos que en defensa de sus respectivas convicciones forman en las filas de los dos ejércitos en lucha ó están alejados del suelo natal.—(Demostraciones de aprobacion).

Si en estos momentos de patrióticas tribulaciones, si en estos momentos en que la guerra civil arde y ruje en nuestros campos, nos reuniésemos aquí para una fiesta vana y frívola, podria ser inoportuna y hasta censurable nuestra actitud; pero reuniéndonos, como nos reunimos, para solemnizar una gran conquista humanitaria, puede estar tranquila nuestra conciencia, en la seguridad de que no hay de nuestra parte ni olvido de nuestros deberes cívicos, ni profanacion de los dolores de la patria. El culto de la ciencia eleva el ánimo, y lo que eleva el ánimo, lejos de ser incompatible, es armónico con el sentimiento del patriotismo, que es lo mas elevado que existe.—(Grandes aplausos).

Yo no puedo olvidar en este instante lo que en este instante mismo está pasando en tierra oriental; yo no puedo olvidar que soy y debo ser ciudadano ante todo, y por eso, señores, tampoco puedo prescindir de aprovechar las nobles expansiones de esta noche para hacer votos por la paz de la República: por la paz digna y honrosa para todos, por la paz fundada en la verdad de las instituciones nacionales y en la efectividad del derecho que todos, *todos* los orientales tienen á influir con su opinion y con su voto en la suerte de la patria comun.

Así y solo así, sin que ni una nube de tristeza venga á turbar nuestro regocijo, podremos todos juntos, como hermanos, reunir nuestras voces en una sola y resonante voz para aclamar á los mas fecundos y humanitarios de todos los batalladores,—á los batalladores de la ciencia!

Profunda sensacion. El público entero se pone de pie y aclama durante largo rato al doctor De María. De todos los puntos de la sala parten felicitaciones y aplausos entusiastas.

El señor Ministro Italiano

Sono altamente onorato ed orgoglioso di assistere a questo suntuoso banchetto nel quale é rappresentata la parte più eletta della società intellettuale di questa illustre capitale, riunita qui per affermare sempre più un trionfo della scenza, dovuto alla prevegenza del Governo Orientale e della sua Università ed all intelletto e coltura del dottor Sanarelli.

Ho assistito oggi alla conferenza di questo illustre scienziato e la sua parola facile, convincente e profondamente studiata ha lasciato in tutti gli intervenuti nel Solis la più grata impressione di convincimento.

Conosciamo ora le varie fasi dell importante scoperta fatta nell isola di Flores, della più grande infermità che affligge una gran parte dell America Meridionale ed é in virtú di queste che oggi dalla Repubblica Orientale si propagherà in tutto il mondo la notizia della risoluzione del problema della febbre gialla e resterà scolpito nella storia che l'Uruguay fu il Mecenate—Sanarelli la mente.

Yo brindo quindi al Presidente della Repubblica al suo governo, all'Università ed infine al giovane scienziato che onorando l'Italia onora la Repubblica Orientale.—a Giuseppe Sanarelli.

Discurso del doctor Enrique E. del Arca

DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE BUENOS AIRES Y EN REPRESENTACION DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES.

Hemos venido desde la otra márgen del Plata respondiendo á la galante invitacion del señor Rector de esta ilustre Universidad que nos ha dispensado el honor de asociarnos á la fiesta solemne que se ha celebrado hoy en esta capital á nombre de la Universidad y de la Sociedad de Ciencias Médicas de Buenos Aires que tengo el honor de representar.

Ya hemos escuchado con gran interés las verdades que nos ha anunciado en su conferencia el doctor Sanarelli, las que ha desarrollado con tanta placidez como sinceridad, apoyado en su fama bien conquistada de sabio bacteriologista por sus trabajos científicos que son ya del dominio del mundo médico.

Aprovechamos con placer esta ocasion propicia que se nos brinda para estrechar una vez mas los lazos de amistad que unen á nuestros dos pueblos hermanos con motivo del acontecimiento científico que se ha elaborado en este suelo, felicitando al gobierno oriental que tuvo la vision del porvenir y á la corporacion que tiene en su seno un trabajador de la competencia y laboriosidad del doctor Sanarelli.

La Sociedad de Medicina que tan gentilmente nos ha invitado á este banquete nos ofrece la ocasion de asociarnos á las felicitaciones que se le tributan con todo entusiasmo por los hombres de ciencia.

La palabra de este jóven sabio en su conferencia de hoy marca una fecha inolvidable en la historia americana, pues dada la fé que ella debe inspirarnos no trepidamos en anticipar que las proyecciones del grandioso descubrimiento que nos anuncia, han de irradiar raudales de luz, no solo en el campo hasta ayer oscuro de la patogenia de la mas devastadora de las endemias americanas, sino tambien en el mundo de los intereses materiales, abriendo nuevas y fecundas corrientes de inmigracion y de riqueza de los viejos continentes hacia América.

Al descubrimiento del bacilo icteroides seguirá lógicamente, dadas las condiciones del investigador, el de la vacuna preventiva y del suero curativo que darán en un dia tal vez no lejano un arma poderosa de triunfo á la medicina; y á las corrientes inmigratorias el estimulante mas activo para levantar el espíritu de los pusilánimes ante el peligro del terrible fantasma de la fiebre amarilla.

En ese dia que desde ya vislumbramos en el horizonte, las bendiciones de la humanidad reconocida han de cernirse en el cielo de este hermoso pedazo de tierra americana para llenar de gloria al infatigable soldado de la ciencia doctor Sanarelli y al generoso y progresista pueblo oriental para que al frente del Instituto de Higiene levantara el pedestal que ha de perpetuar su nombre en los anales de la ciencia médica.

Brindo por el gobierno y pueblo oriental, por su histórica Universidad y porque la naturaleza conserve las fuerzas creadoras del doctor Sanarelli.—(Aplausos).

El señor ministro de Fomento

El ministro de Fomento se puso de pie y leyó un breve brindis agradeciendo al ministro italiano sus conceptos respecto al gobierno de la República. Luego felicitó al doctor Sanarelli, que ha tenido la rara habilidad de hacer olvidar toda preocupacion que no sea su persona y su descubrimiento.

Terminó con las siguientes palabras:

«Agregaré, señores, obedeciendo á los impulsos de ciudadano, que me adhiero con todo el calor de mi alma á los votos formulados por el doctor De María por la paz de la República.»

El doctor Alonso Criado

Señor ministro: Doctor Sanarelli:

El delegado del Paraguay doctor Héctor Velazquez, ha seguido esta noche viaje para Europa abordo del vapor aleman Witekind y no pudiendo asistir por aquella causa á esta fiesta, me encargó saludaros elevando esta copa, en nombre de Paraguay que se asocia, levantándose virilmente desde el lecho de sus infortunios á este gran paso de progreso y fraternidad.

Montevideo fué el génesis de los grandes problemas históricos de 1807, 1852 y 1870, que terminaron en las calles de Buenos Aires, Caseros y las selvas de Aquidaban.

Montevideo en 1889—con las conclusiones jurídicas del *Congreso Internacional Sud Americano*, cuyo ilustrado iniciador se halla aquí presente, resolvió grandes cuestiones sociales.

Hoy Montevideo extiende hasta Europa y por todo el mundo científico la gloria de su nombre ligado al descubrimiento del doctor Sanarelli, inmenso rayo de luz, entre las densas nubes que obscurecen hoy el cielo de esta República.—Salud al Uruguay.

Salud al doctor Sanerelli en nombre del Paraguay.

El señor Juan Andrés Ramirez

Señores:

La representación de que me hallo investido, el cargo que me ha sido confiado á la vez por la Asociacion de los estudiantes y por el viejo Ateneo, cuyos sentimientos, cuyos anhelos, se confunden hoy como siempre con los de la juventud, me obligan á salir de la obscuridad en que razonablemente habia pensado permanecer y á quebrantar el propósito que me formé en un principio de concurrir á este acto para honrar conjuntamente, al sabio profesor Sanarelli y á la sabia Diosa del silencio.

Lejos estoy, sin embargo, de lamentar las circunstancias que me han obligado á volver sobre mi primera resolucion. Miembro de una generacion nacida para el combate y que será constantemente sustraida por los afanes de la lucha por la patria á las tranquilas meditaciones de la ciencia, encuentro verdadero placer en asociar mis plácemes y mis votos á los que, en forma elocuentísima, han sido ya formulados. Yo no he llegado ni llegaré jamás á comprender ese divorcio entre la sabiduría y el sentimiento, entre la inteligencia y el corazon, proclamado por tantos pesimistas, y creo que aquellos á quienes está vedado el trabajo paciente y constante del sabio, por una circunstancia cualquiera: por deficiencia intelectual ó por hallarse atraida su atencion hácia otros afanes igualmente nobles, aunque menos fecundos tal vez en resultados inmediatos, pueden y deben llevar el concurso de sus entusiasmos á las grandes obras realizadas por esa divina ciencia que personifica hoy el profesor Sanarelli, y que sino llora como muger los infortunios del género humano, vela como ángel para atenuarlos y prevenirlos.—(Aplausos).

Asocio, pues, mis votos, le repito, á los que han sido ya formulados en honor del sabio profesor y lo hago con una satisfaccion tanto mas explicable cuanto que ningun homenaje dedicado á él puede parecer exagerado. Un gran poeta de la decadencia romana, cuyas palabras vigorizaron en todo tiempo la fibra que produce y sostiene las grandes reivindicaciones, ha dicho que el hombre deja de existir desde el momento en que por sus acciones ha merecido la muerte, y de esa noble idea profundamente exacta, fácil es deducir otra: la de que no hay honores que sean excesivos tributados á hombres que, como el doctor Sanarelli, apenas traspuestos los dinteles de la vida, han conquistado la inmortalidad. Esto es precisamente lo que con mas fuerza provoca la general admiracion. Esto es lo que hace que para encontrar un símil digno de personalidad tan descollante, sea necesario pensar en un astro soberano, cansado de sujetarse á las leyes que le fueron impuestas, lanzándose en vertiginosa carrera fuera de su órbita, sediento de envolver al Universo en los torrentes de su luz.—(Grandes aplausos).

Pero algo hay todavía que hace mas legítimas las manifestaciones á que responde este acto. En estos momentos, cuando tantos compatriotas se reunen para rendir homenaje al sabio que ha lanzado sobre nuestro país un destello de su gloria, no hay, no puede haber una sola persona que no vea surgir ante sus ojos la imágen de una patria feliz y tranquila, desarrollando sus energías en el seno de la paz al amparo de las instituciones, formando dentro del estrecho recinto de sus fronteras un poderoso foco intelectual, alimentado por el esfuerzo de sus hijos, para ofrecer ancho campo á la actividad vigorosa de huéspedes ilustres como aquel á quien honramos actualmente. Nuestro agradecimiento hácia él debe ser inmenso, en consecuencia, por haber conseguido reemplazar en nuestro ánimo, siquiera sea por algunos instantes, las tristísimas realidades del presente con la inefable vision del porvenir,—de un porvenir mas ó menos lejano, remoto si se quiere, pero que no es un espejismo, que no es una quimera ni un delirio, y que será "presente" algun dia para nosotros, ó para los que vengan detras.—(Prolongados aplausos).

Y aún en el seno mismo de esa realidad angustiosa que á todos nos abruma, este acto tiene capital importancia y se imponía el deber de concurrir á él, porque será su consecuencia que mañana, cuando el doctor Sanarelli regrese á esa Europa que lo reclama ya con exigencias de madre perfectamente legítimas, podrá expresarle lo que significa este pedazo de tierra, el mas calumniado quizá, del tan calumniado "South América"; podrá decirle que constituye un terreno fecundo dispuesto siempre á recibir la semilla que arroja en su seno el labrador, el sabio ó el apóstol; podrá decirle que, á pesar de todas las desgracias que le afligen, de todas las tempestades que lo azotan, conserva siempre un átomo de fuerza, dispone de un minuto de tiempo para dedicarlo á cualquier iniciativa generosa; le dirá que los orientales, tantas veces llamados Charrúas, por el recuerdo de aquella infortunada raza taciturna y sombría que opuso resistencia implacable á la civilizacion y á la conquista, se hallan muy lejos, en la etapa presente de su marcha, del periodo en que el salvaje abandona en el fango el diamante purísimo que vale mas que su tribu, que han renunciado á las supersticiones idolátricas que rodean la cuna de los pueblos, para elevar templos á la virtud y al genio, que saben apreciar el verdadero mérito en su valor exacto, como lo prueba precisamente la fiesta en que nos hallamos, á la cual he querido asociarme con las palabras que dejo pronunciadas, en nombre de El Ateneo y de la juventud de mi patria.

He dicho.—(Prolongados aplausos).

El doctor Visca

Fué muy variado, pintoresco y entretenido el doctor Visca en su improvisacion, salpicada de rasgos de ingenio y de destellos de ciencia, pero sin plan ni órden.

Recordó á Pasteur, á Roux y lo invitó á Sanarelli á dedicarles un recuerdo. Hizo hablar al doctor holandés y reanudó el hilo de su excursion por el campo de las ciencia probando esta tesis: «que la ciencia prime le canons—y que no tiene razon Monroe al decir América para los americanos, pues la América es tambien de los italianos como lo prueba el jóven sábio con su descubrimiento.

El doctor Serratosa

Cree que debe cumplir el deber patriótico de hablar como español, asociándose al acontecimiento que celebra la nacion uruguaya, hija predilecta de España. Tributa elogios á Sanarelli que ya el mundo admira como un genio, felicitándolo, como felicita á Italia y al Uruguay. Y como español se felicita por el beneficio que el descubrimiento y la curacion de la fiebre amarilla va á reportar á Cuba pedazo de su patria.

Concluye haciendo votos porque los deseos del doctor De María respecto á la paz de la República sean en breve un hecho.

El doctor Chapot Prevost

Senhores:—Enviado pelo Governo de meu paiz que é o mais interessado na questão da febre amarella, venho representar a Faculdade de Medicina do Rio de Janeiro, lamentando, pela unidade em que me acho, e pela insignificancia de minha pessoa, fazel-o tão fallidamente.

As revelações importantes, fornecidas hoje pelo sabio professor Sanarelli, representam ando e meio de trabalho incessante, esforçado, intelligente e assiduo e constituem a base do immenso edificio de todos os futuros estudos sobre o typho icteroide.—(Aplausos.)

Mas, senhores, com sincero prazer vejo, n'este momento, que ainda mais intimamente feliz se torna a grande descoberta de Sanarelli, porque constitue e la o poderoso vinculo, que vae unir não só todos os cidadãos deste grande paiz, agora infelizmente affartados por dissenções partidarias, mas tambem todos os povos da America, transformando-a em um collosso inespugnavel.—(Grandes aplausos.)

Foram ingentes os esforços realizados por numerosos bacteriologistas de diversos paizes, alguns d elles *trabalhadores* serios.

Mas o problema era difficillimo, senhores, e não bastavam trabalhadores, não bastavam intelligencias, era necessario un genio e este é Sanarelli.—(Prolongados aplausos.)

Sou mui pouco bacteriologo, senhores, e por isso gosto de fallar sempre um pouco bacteriologicamente.

Era preciso que se esta grande cultura em placa em que os germens do trabalho não se podiam desenvolver, em que tudo estava esterilizado, viesse o gigante Aspergillus, que com suas potentes ramificações intelectuaes transformou o meio, fertilisou o terreno, modificou a constituizão chimica do solo, para apparecerem as novas colonias de trabalho.

E um facto de symbiose analogo ao que nos foi hoje magistralmente descripto.

Ha caprichos notaveis nos destinos dos povos.

Era preciso que apparecesse um nome predestinado como o de Sanarelli, que o povo Oriental tão bem soube começar a lêr: *Sanar*—e cuja leitura cabe ao Brazil ao menos saber terminar:—*elli*....—Para *sanar* la fiebre amarilla... *elli*.—(Grandes aclamaciones.)

Por isso, senhores, para melhor perpetuar uma de nossas idéas, congracemos os tres povos mais interessados n'este assumpto, aqui representados e peçamos permissão ao proprietario da descoberta, isto é, ao proprietario do bacillo icteroide, para trocar-lhe o nome evidentemente improprio como o disse hoje mesmo o sabio professor para consagrar lhe n'esta so emnidade, n'este verdadeiro congresso medico em que estamos, o de *Bacillus Sanarelli*.—(El público se levanta y aplaude de pié largo rato, aclamando al orador.)

E quando tivermos a satisfaçao inmensa de ver confirmados e completados pela conquista da therapeutica estos bellos trabalhos bacteriologicos unamos o cerebro italiano ao braço oriental e ao coração brazileiro—genio, força e gratidão, para sobre estas tres columnas levantar a Sanarelli uma estatua collossal coroada pela gloria.—(Ovaciones prolongadas.)

El doctor Canton

(Extractamos á continuacion el discurso que pronunció este distinguido médico argentino):

Dice que si hay alguno entre los que forman este selecto é ilustrado auditorio que sea capaz de no responder á una galantería, que censure su osadía al ponerse de pie en este acto.

Viene por primera vez á playas orientales y declaró que se considera feliz pues no pudo nunca llegar á esta tierra generosa en momentos mas oportunos ni bajo auspicios mas felices, porque puede apreciar que este pueblo, cuando se trata de un acontecimiento científico, cuando se trata de celebrar uno de esos actos que demuestran el alto grado de cultura á que llega un pueblo, sabe imponer silencio, sabe sacrificar ... (no se le oyó).—(Bravos y aplausos).

¡Curiosos misterios, los que guarda la ciencia médica! En un mundo infinitamente pequeño el doctor Sanarelli, acaba de realizar un descubrimiento infinitamente grande.

La humanidad entera sabrá apreciar mañana su bello y precioso fruto; del mismo modo que ya hoy puede la Escuela Italiana apreciar en ese cielo brillante donde se encuentran estrellas de primero magnitud, á las que se agrega hoy, un nuevo astro radiante de luz, lleno de destellos que como aurora de un nuevo dia se levanta en el purísimo horizonte de la América.—(Grandes aplausos).

¡Y si esto pasa en un órden infinitamente pequeño, qué sucederá en el órden microscópico donde se desenvuelven los múltiples... (no se oyó).

El doctor Sanarelli nos ha dicho en su hermosa conferencia de hoy, conferencia instructiva porque ha llevado la conviccion á los espíritus mas reacios—nos ha dicho que el *bacilus Sanarelli* (grandes aplausos) como elocuentísimamente lo bautizó el señor doctor Prevost,—necesita para vivir y desarrollarse de otros seres bastante degradados para alimentar al bacillus que azota á la humanidad—(Aplausos frenéticos.—Las manifestaciones del auditorio no permitian oir al orador).

. . . .

Mataremos por hambre á ese miserable que ha destruido durante un siglo esta hermosa parte del mundo, mataremos de hambre al bacilus Sanarelli (Grandes aplausos).

Cree que no precisamos solamente el descubrimiento que hará época en los anales médicos; descubre tambien que aquí se ha realizado uno nuevo é importante para los intereses de la América latina.

Aquí se ha reunido un Congreso científico donde se encuentran dignos representantes del Brasil, del Paraguay y de la República Argentina, representantes á quienes unen tradiciones de glorias, tradiciones de razas, de talento, de virilidad, para aplaudir no solamente á los pueblos que descubren sino tambien á los hombres de estado que saben deponer sus convicciones políticas en todos los momentos de la vida.

Ha deseado, para acceder á la galante invitacion de que ha sido objeto, poder encontrar en su pobre cerebro un laurel mas que añadir á los que ya ciñen la sien del ilustre médico italiano.—(Aplausos).

Ha querido como argentino asociarse tambien al pueblo uruguayo para hacer un brindis, brindis que está seguro ha de recibir unánime aplauso, no porque lo diga el mas humilde de los representantes del pueblo argentino, sino por el principio, la intencion y el noble deseo que él encarna.

Al pueblo uruguayo no lo separa de la Argentina el Rio de la Plata sino que los unen, como se unen las arterias del cuerpo humano en sus intrincadas complicaciones, los unen intereses no solamente vitales, no solamente geográficos sino tambien los inmensos intereses comerciales que flotan en las olas del Rio de la Plata.—(Aplausos).

A la República Argentina le interesa todo lo que es la felicidad del pueblo oriental, del mismo modo que á este pueblo le interesan los dolores y las alegrías de la otra orilla.—(Aplausos).

La República Argentina no mira impasible las inquietudes, las zozobras ó los dolores porque pasa el noble pueblo uruguayo y como hijo de aquella tierra, como representante de la República Argentina en el Congreso de su país une su voto á los que ya se han formulado en este recinto para que termine cuanto antes la guerra civil, la guerra fratricida en la que no sabe que admirar mas, si el heroismo que ha venido á ser comun á fuerza de repetirse y ser vulgar ó el valor cívico: el sutil entetemple de alma, para saber imponer silencio, para dejar á un lado los impulsos del corazon y batir palmas á los eminentes soldados de la ciencia.—(Grandes y prolongados aplausos).

Termina brindando porque mañana mismo, si fuese posible, como un digno coronamiento de esta fiesta, florezca el laurel bíblico para honra del gobierno y pueblo oriental y tambien para que en la época fecunda de la paz puedan dar amplitud al gran descubrimiento que se celebra hoy.

El doctor Canabal

No es esta docta academia ni tribunal, que vayan á abrir juicio sobre el valor y la validez de la investigacion de que habeis dado cuenta.

Es la reunion de vuestros amigos vuestros compatricias y vuestros admiradores, que vienen á rendir homenaje al investigador que aborda el arduo problema cuya solucion creen alcanzada.

Y como de los dos elementos que forman nuestras instituciones de Higiene, vos dirigis la una de investigacion, y á mí me ha cabido en suerte ser vuestro humilde colega presidiendo la otra, de aplicacion; debo, como tal y como ciudadano agradeceros el adelanto que con vuestro descubrimiento podremos hacer en la profilaxis internacional; y sobre todo la gloria con que contribuis á orlar el nombre de esta mi patria.

El optimismo que me domina respecto al porvenir de ella, optimismo que poco amengua el pesimismo con que nos abruman los hechos de la vida diaria, encuentra en vuestro descubrimiento nuevas fuerzas que lo sustenten haciéndonos ver que el Instituto de Higiene puede ser algun dia centro de atraccion, escuela á donde converjan los investigadores sud-americanos, para recojer vuestras enseñanzas.

Sea pues este solo uno de nuestros triunfos; y sirva él de enseñanza, para que los que pueden comprendan que nada benéfico podrá soportar nuestro país que no sea producto del trabajo dirigido por inteligencias equilibradas como la vuestra.

Doctor Sanarelli: hasta el próximo triunfo.

El doctor Sanarelli

Comenzó manifestando que sería muy fácil para los presentes el comprender y apreciar las condiciones en que en su ánimo se encontraria al hacer uso de la palabra. Esas condiciones le impiden emplear giros de retórica.

«Cuando se me invitó, agrega, á venir á este país, me propuse abandonar mi patria, mi familia y mi escuela, para fundar en las orillas del Plata el primer Instituto Americano de Higiene Experimental; yo abandoné mi patria, mi familia y mi escuela con el afan de llegar el primero al campo de accion donde la terrible enfermedad misteriosa puede decirse, parecia dispuesta á devorar sin descanso la vida de los hombres.»

Entonces no vió dificultades, no contó los peligros ni aceptó consejos; marchó derecho y seguro por su camino con el deseo de cumplir su mision frente á su escuela, frente á su conciencia y frente á este noble país que le proporcionó el honor de ligar su nombre al acontecimiento que se acaba de celebrar.

Hoy estas impresiones de naturalista apasionado por todo lo que es difícil de conocer y de conseguir ceden el puesto á sentimientos mas profundos, mas íntimos, mas agradables, á los sentimientos del corazon.

Hacer un simple agradecimiento personal sería lo mismo que reducir á la pequeñez de su personalidad, la obra modesta de un soldado. Su personalidad debe desaparecer por completo frente á la victoria de nuestra ciencia frente á las grandezas de nuestros maestros, frente á la escuela *pasteuriana* y sobretodo á la inteligencia del pueblo oriental que supo instruirlo, comprenderlo y aprovecharlo.—(Grandes aplausos).

«Yo señores, añadió, hago votos por la grandeza, por la grandeza, por la prosperidad y sobre todo por la paz de la República Oriental del Uruguay. Por esta mi segunda patria, que ha fomentado con tanto entusiasmo el desarrollo de las ciencias experimentales y hago votos tambien para que mi iniciativa pueda traer útiles aplicaciones á los grandes y nobles pueblos que se ven afligidos hoy por esa terrible enfermedad que acabamos de estudiar España y Brasil.

Yo saludo á los honorables representantes de los poderes públicos, á los representantes de los paises extranjeros. Yo presento tambien mi humilde homenaje á la mujer oriental, cuya presencia en este recinto confirma de una manera evidente sus bien conocidas tradiciones de inteligencia y de humanidad. (Grandes y prolongados aplausos)

Yo agradezco á todos los hombres de ciencia que han querido acompañarme en esta empresa de ciencia; agradezco á mis colegas, á mis discípulos, á mis compatriotas, á mis amigos y á los demas ciudadanos por estas francas manifestaciones de estima, de confianza y de cariño.

En cuanto á mi persona, yo agregaré tan solo que aun no creo llegado el dia del descanso, porque cuando la labor y los afanes reciben recompensas de esta naturaleza, hay que encabezar el programa de la vida con el fuerte lema de los alpinistas de mi país: Excelsior! Siempre mas adelante!—(Gran ovacion. Numerosas personas se acercan á felicitar al doctor Sanarelli).

El Doctor Malbran

El siguiente discurso que no pudo ser pronunciado por su autor el doctor Malbran, será indudablemente leido con gran interés.

Señores:

Considerando esta agradabilísima fiesta como un complemento de la memorable conferencia que hemos escuchado esta tarde en el Teatro Solís, caben en ella las impresiones de los que en seguida nos vamos á separar para llevar á nuestras patrias el aliento de sus promesas.

Representante del Consejo Nacional de Higiene de la República Argentina en el feliz acontecimiento con que la República del Uruguay obsequia al mundo por intermedio del eminente bacteriologista Dr. Sanarelli, acontecimiento preparado en su seno y elaborado en sus propios laboratorios, me es grato traerle sus plácemes, que representan al mismo tiempo la satisfaccion con que aquella corporacion se asocia al homenaje que este descubrimiento merece.

La significacion y alcance del descubrimiento del agente patógeno de la fiebre amarilla para los países azotados endemicamente por ella ó amenazados por la invasion, no necesitan ser magnificados.

El que sigue paso á paso el escalabroso y oscuro sendero de la observacion y experimentacion científica, que mañana transformará el agente patógeno en agente curativo y preventivo de la terrible enfermedad, coincidirá en sus vaticinios con el estadista que verá rapidamente disminuir la cifra de la mortalidad por la fiebre amarilla y aumentar el capital inestimable que representan los millares de vidas sustraidos á la más voraz de las endemias que azotan la América.

No quisiera, señores, enumerar las consecuencias de este descubrimiento que la ciencia nos promete, porque para los que no han escuchado la conferencia ellas parecerán un hermoso sueño, pero tampoco quisiera dejar sin expresion este anhelo ya casi tangible de ver desaparecidas las cuarentenas, afluir los hombres y los capitales á las regiones que el flagelo deja libres, que son naciones amigas ó hermanas, ver estrechados los lazos políticos, sociales y comerciales y entre tantas cosas asistir á este hermoso impulso de engrandecimiento que acariciará nuestro hermano el Brasil, una vez libre de este terrible enemigo.

Para terminar permitaseme un recuerdo y un voto.

Cuando la paz de Tilsit en 1807 dejó á la Prusia anonadada y desmembrada, los patriotas prusianos se agruparon para corregir el desastre al rededor de su rey y este, en una proclama que lanzó á su pueblo apelaba al esfuerzo de la Nacion para «reemplazar con fuerzas morales las fuerzas físicas perdidas.» De aquel grandioso movimiento nació la Universidad de Berlin y el alumbró el porvenir de la Alemania conduciéndola á su grandeza actual.

Mi voto final es que las desgracias con que el destino azota nuestras repúblicas, en forma de errores de nuestra democracia, sean contestadas con actos como la creacion de la Universidad de Berlin, ó del Instituto de Higiene de Montevideo que nos brindan estas hermosas conquistas.

Adhesiones

Rocha, Junio, 10—A doctor Pablo De María, Club Uruguay, Montevideo.—F. Martinez Rodriguez, Melchor Rivero, Francisco Lopez, Julian Graña, Benjamin Sierra, José Rivero, Santiago Tisnés, Eustaquio Sologaistos y Jaime Cibils Larravide, ruegan á usted quiera presentar sus felicitaciones al ilustre sabio doctor Sanarelli en el dia en que la coronacion de su obra vincula al nombre de nuestra pátria uno de los mas grandes acontecimientos científicos.

—

Señor don Federico Escalada.—Mi estimado amigo.—Creia poder asistir al banquete que se le da esta noche al gran sabio doctor Sanarelli, pero al salir del teatro me encuentro sumamente atacado del resfrío que sufro hace dias y no me animo á salir esta noche.

Discúlpeme como mejor le parezca, quedándole desde ya agradecido á este servicio. Su atento—*Francisco M. Castro.*

—

Domingo Arambarú ruega á su distinguido amigo doctor Pablo De María se sirva excusar su inasistencia á la hermosa fiesta de esta noche, por causa de enfermedad, expresándolo así particularmente al ilustre profesor doctor Sanarelli, cuya ciencia y fecunda labor le inspiran la mas sincera admiracion y por cuyo carácter tiene el mayor respeto y simpatía.

S/c. Junio 10 de 1897.

Otro banquete

Los distinguidos médicos brasileros doctores Lacerda, Ottoni Fajardo, Lutz, Mendonça y Prevost, obsequian esta noche con un banquete al ministro brasilero doctor Fialho y al sabio profesor Sanarelli.

Tendrá lugar en el Hotel Central y servirá de *pendant* al banquete que el ministro brasilero ofreció á los obsequiantes en el Hotel de las Pirámides.

Líneas telegráficas

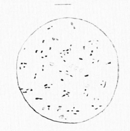
Continúan interrumpidas las líneas del Telégrafo Nacional á Rivera y San Eugenio.

Tambien se halla en mal estado la del Ferrocarril Central al primero de aquellos puntos.

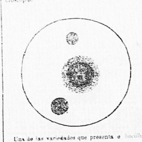
El Telégrafo Oriental ha vuelto á descomponerse Anda mal de Rocha en adelante.

Las demas líneas telegráficas siguen sin novedad.

EL MICROBIO
DE LA FIEBRE AMARILA

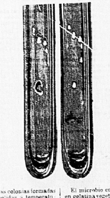


El *bacillus* en estado natural, visto en el microscopio.



Una de las variedades que presenta e *bacillus*





Las colonias formadas sometidas á temperatura mas elevada. | El microbio cultivado en gelatina vegetal. Formacion de las colonias.

TELEGRAMAS

Servicio directo para EL SIGLO

Del Brasil

Rio de Janeiro, 10—Cambio 7 13/16.

Reina enorme ansiedad respecto del anunciado combate de Canudos.

Mientras los telegramas de Bahia á algunos diarios, dan como efectuado el sangriento combate, las noticias oficiales niegan la toma de Canudos y agregan que las fuerzas federales no pueden aun hallarse en el punto indicado.

—La Asociacion Comercial proyecta llamar la atencion del ministro de hacienda sobre la continua baja del tipo del cambio.

—Aumenta la emigracion europea á los estados del sud.

—Numerosos médicos enviarán esta noche efusivos telegramas de felicitacion al profesor Sanarelli.

El gobierno espera los informes oficiales de los médicos enviados á Montevideo.

—El encargado de negocios de la República Oriental, señor Dufour, celebró una conferencia con el ministro de Relaciones Exteriores.

De Chile

Valparaiso, 10—Los diputados se reunieron ayer y nombraron por fin la mesa directiva, en la forma siguiente: Ismael Tournal, presidente; Florencio Valdés Cueva, vice-presidente; Cárlos Palacio, segundo vice-presidente.

Todos obtuvieron 43 votos, habiéndose abstenido de votar los 39 diputados que forman la minoria. Los tres designados son liberales.

Despues fueron nombrados consejeros de Estado Eulogio Altamirano y Esnam Gurmenk.

—Se despachó un cargamento de salitre para Australia. Espérase que este ensayo abrirá el mercado en ese país. Pronto saldrá otro cargamento para Africa.

Valparaiso, 10—El asesinato del juez de Osorno sigue siendo objeto de acalorados debates.

El Heraldo contesta á *El Porvenir* diciendo que el muerto fué un hombre de bien.

—Sigue el cambio en el mismo estado.

Asuntos de Oriente

Constantinopla, 10—Los almirantes extranjeros que encuéntranse en el puerto de La Canea han decidido hacer una expedicion al centro de la isla de Creta, con varios destacamentos de tropas, en vista de un nuevo movimiento de insurreccion.

Atenas, 10—El gobierno griego ha reiterado ante las potencias sus reclamaciones por los atropellos que cometen los turcos en algunas aldeas de Tesalia incendiando y saqueando poblaciones enteras.

Los autores de estas depredaciones no son paisanos, sino soldados del ejército regular otomano.

Paris, 10—*Le Temps* ocupándose del desarrollo de las negociaciones diplomáticas cerca del sultan, dice que ya es tiempo de que concluyan las vacilaciones de los embajadores, pues Turquia espera una ocasion propicia para imponerse nuevamente, como lo prueba palpablemente la movilizacion de sus tropas en distintas provincias otomanas próximas á la frontera.

Asesinato de misioneros

Paris, 10—Las últimas noticias llegadas de la nueva colonia francesa de Madagascar anuncian que los rebeldes han asesinado á dos misioneros protestantes franceses á cinco kilometros al sud de Tananarive.

El general Gallieni al saber este nuevo atentado de parte de los rebeldes, mandó inmediatamente una columna de infanteria para apoderarse de los asesinos.

[illegible]

papales invitando á todos los franceses á adherir á la República con el objeto de facilitar la reforma de las leyes que pueden perjudicar á la cristiandad.

Exportaciones españolas

Madrid, 11—La reina regente firmó ayer una nueva ley por la cual están exonerados de derechos los plomos exportados de España.

COMERCIALES

Deptford, 10—Hoy se han vendido en esta plaza 614 novillos argentinos en pie al precio de 36 á 40 peniques por stone de 8 libras.

Aumenta la actividad en las demandas de novillos argentinos.

Tambien se han vendido 2000 carneros argentinos en pie á precios que variaron entre 46 y 48 peniques por stone de 8 libras. Ventas animadas.

Buenos Aires, 10—Oro, al contado, 295 30.
Oro, para fin de mes, 295.
Cédulas 8 %, al contado 17.30.
Cédulas D Nacionales, al contado, 92.
Cédulas G Nacionales, al contado, 83.60.
Banco Comercio, al contado, 86.
Banco Español, al contado, 121.
Acciones Banco Constructor, al contado, 4.
Obligaciones Banco Constructor, al contado, 8.20.
Deuda Municipal 1897, al contado, 77.
Fondos Públicos 1892, al contado, 77.50.
Consolidada Santa Fé, al contado, 38.50.
Certificados Banco Provincia, al contado, 33.20.
Muelle Catalinas, al contado, 8.50.
Id id para fin de mes 8.40.
Cambios: sin variacion.
Salen Venus y Helios.

TELEGRAMA RECIBIDO POR LA COMPAÑIA TELEGRÁFICO-TELEFÓNICA DEL PLATA

Buenos Aires, Junio 10 (4 p. m.)

Apertura . . 295.00 | Clausura . . 295.00

PARLAMENTO

Cámara de Representantes

SESION DE AYER

A las 2 p. m. ocupó la presidencia el señor Alcides Montero, entrando á sala los señores Martorell, Barabino, Avegno, Albin, Costa Gutierrez, Lamueva, Barbot, Vivas Cerantes, García Santos, Herrera y Obes, Chucarro, Arrúe, Perez Montero, Vila, Etcheverrito, Zavalla, Sierra, Espalter, Gonzalez Rodriguez, Arteaga, Baños, Diaz Rodriguez (A. M.), Perea, Muró, Nenel, Machado, Varela, Acosta y Lara, Capurro, Giribaldi Hegui, Schiaffino, Turenne, Martinez.

—Abierta la sesion, se lee y aprueba un acta, dándose cuenta de lo siguiente:

[illegible]

currir á ese acto los señores representantes que lo deséen sin perjuicio de continuar la sesion mañana.—(Apoyados)

Señor Herrera y Obes—Bien entendido de que tendrá lugar mañana la sesion, porque el sábado se celebra Asamblea General.

Señor Acosta y Lara—Por eso estableci: «Sin perjuicio de continuarla mañana.»

Señor Muró—Yo me opongo á la mocion del señor diputado Acosta y Lara en la parte que se refiere á levantar la sesion en este momento.

Falta todavia media hora para que tenga lugar la conferencia, y quizás sea una hora, porque se ha citado para las tres, á todos los miembros de esta Cámara, y probablemente comenzará á las 3 y media.

Por lo tanto creo que podríamos seguir la sesion para levantarla á las 3, y proseguir mañana.—(Apoyados).

Señor Costa Gutierrez—Yo voy á votar la mocion del señor diputado Acosta y Lara, porque me parece que los argumentos del señor diputado Muró no tienen razon de ser, tratándose de un asunto tan serio como el que nos ocupa.

No veo que interés pueda haber en sancionar hoy uno ó dos artículos, teniendo ademas en cuenta la circunstancia de que han sido prorrogadas las sesiones ordinarias.

De modo pues, que votaré la mocion del señor diputado Acosta y Lara.

Señor Muró—Me veo obligado á declarar que no tengo interés en que se sancione este proyecto á tambor batiente.

Lo único que me ha impulsado á hacer la mocion es que en la semana no hemos hecho nada.

A mi modo de ver la discusion de este asunto puede empezar ahora sin que esto quiera decir que se sancione ningun artículo; si es necesario discutirlos se discutirán todo el tiempo que sea necesario. Yo no propongo que se discuta la ley á tambor batiente, ni que se concluya la discusion en la media hora que falta; pero creo que podríamos abordarla desde ya.—(Apoyados).

Señor García y Santos—Yo no voy á votar ni la mocion del señor Acosta y Lara ni la del señor Muró. Creo que por sobre todos está el cumplimiento de nuestro deber, y creo que la sesion se debe levantar solamente en casos excepcionales.

Señor Acosta y Lara—El caso es excepcionalísimo.—(Apoyados).

Señor García y Santos—La Cámara no es una corporacion......

Un señor diputado—Este es un asunto que bien puede preocupar la atencion de la H. Cámara.....

Señor García y Santos—La excepcion está en que cumplamos con nuestros deberes... —(Apoyados).... Esa es la escepcion.

Yo no desconozco que el doctor Sanarelli merecerá grandes manifestaciones de parte de los hombres de ciencia de mi país, pero no creo que la H. Cámara esté en el caso de proceder de la manera que se indica.

Lo primero es que nosotros nos ocupemos de lo que debemos ocuparnos, y luego, si podemos, concurriremos, realizando con nuestra presencia la conferencia.

Por otra parte, mañana, todos los que seguimos con interés el movimiento científico, sabremos por medio de la prensa el contenido de ella. No es tan

[illegible]

LA LIBERTAD DE IMPRENTA

[illegible]

ENTRADA Y PRECIO DEL GANADO EN LA TABLADA DEL NORTE

Día 10 de Junio

[illegible]

Para mayor claridad

[illegible]

SPORT

[illegible]

CASA DE GOBIERNO

[illegible]

CRUZ ROJA

[illegible]

Una ley interesante

[illegible]

DEL MAR Y DEL RIO

[illegible]

TRIBUNALES Y JUZGADOS

[illegible]

DIA COMERCIAL

[illegible]

MOVIMIENTO ESCOLAR

[illegible]

Datos diversos

[illegible]

COMERCIO

Montevideo, Junio 10 de 1897.

PRIMERA RUEDA OFICIAL

Banco Hipotecario del Uruguay

[illegible]

Bisso y 50 tripulantes, á Christophersen Hnos. con 151 pasajeros, 5 bultos encomiendas y la carga siguiente:

De Asuncion—á Tarrasella y Ca. 128 fardos cáscaras curupay, á Nocetti y Servetti 1 lote naranjas á granel.

De Buenos Aires—á M. Comaschi y Ca. 2 cajones papel, á M. Vissanti y Ca. 40 barriles especifico, á J. Repetto 100 bolsas papas, á Paluffo y Ca. 528 sacos maiz, á 241 id papas, á A. Vivo y Ca. 160 fardos tabaco, á Camoyrano y Ricardi 23 sacos maiz.

Embarque de exportacion

[illegible]

SECCION JUDICIAL

DESPACHOS

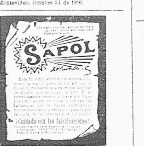
[illegible]

DIVERSIONES PUBLICAS

[illegible]

AVISOS DEL DIA

[illegible]



COLEGIO NACIONAL
DE LA
LIGA PATRIOTICA DE ENSEÑANZA
129—CALLE SORIANO—129—MONTEVIDEO

Clases nocturnas de francés y teneduria de libros los lúnes, miércoles y viérnes de 8 á 9. Precios mas reducidos que en ningun otro establecimiento de su género. 2373-perm.

LA PLATA
Compañia de Seguros Marítimos y Contra Incendi
FUNDADA EN 1888
CAPITAL: PESOS 3.000.000

DIRECTORIO

Presidente, J. J. Amézaga.
Vice-presidente, José Helguera.
Tesorero, Pedro Rey.
Secretario-gerente, Enrique Algorta y Villeros
Vocales: Ramon Rivera, Antonio Vitelli, Santiago Marexiano, Pedro Ferrés, Leoncio Gandós, Abdon Echenique.

Se aseguran mercaderias en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de la Aduana; propiedades inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc etc.

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay.

Horas de oficina: de 10 á 4 p. m.

51—CALLE ZABALA—51

Telefono 1003 Compañia Telefónica Nacional
Id 432 Compañia de Montevideo
d.p.md.



COMISION NACIONAL DE CARIDAD
Y
BENEFICENCIA PUBLICA

La Comision Nacional hace saber al público que en la Secretaria General, calle de Washington, se reciben toda clase de donativos á favor de los heridos, ya sea en dinero, ropas ó útiles de curacion.

Montevideo, Marzo 21 de 1897.

La Direccion.

Departamento de G. y Agricultura

SECCION DE VITICULTURA

Se ofrecen en venta 60.000 barbados Riparia Gloria de Montpellier cultivados en la Escuela de Agricultura de Toledo. Para tratar ocurrase á la Oficina provisoria del departamento, Plaza Independencia 81, costado Norte. 1100-ag.9

LLEGARON
LOS ARTICULOS DEL BRASIL MAS ESPECIALES

Guayaba Gaseño de Campos Legitima
Latas redondas calidad fina
Latas ovaladas calidad superior
Especialidad en latas ovaladas 2 kilos
Ticholos frescos de guayaba
Dulces en almibar surtidos
Dulce de coco superior
Ananas ó abacaxi entero extra
Cocos enteros frescos para confiteria

PRECIOS MODICOS
ARTICULOS FRESCOS GARANTIDOS
En depósito y despachado
EUGENIO DANRÉE
108—CALLE 25 DE AGOSTO—108 perm



Sociedad filantrópica
CRISTÓBAL COLON
Oficina de Trabajo
CALLE MERCEDES NUMERO 400

En la Secretaria de esta Sociedad cuyo domicilio arriba se indica, existen en disponibilidad, personas de las siguientes profesiones y oficios: Electricistas, dependientes cigarreros, panaderos, cocineros. carpinteros, albañiles, jornaleros, costureras, planchadoras, cocineras, niñeras, alpargateras.

Los que se hallen en situacion de proporcionar trabajo á las personas arriba indicadas, pueden ocurrir á la Secretaria de 8 á 11 a. m. y de 1 á 5 p.m. donde serán debidamente atendidas.

La Sociedad no cobra comision de ninguna especie por este servicio. perm.



D. ROVIDA
FOTOGRAFIA Y PINTURA
21 — CALLE CERRO — 21

Casa fundada en 1866—Montevideo—Especialidad para retratos de niños y grupos. Reproduciones y ampliaciones de todos tamaños y clases, al lápiz, óleo, pastel, etc., etc. Trabajos garantidos Precios módicos.

Calle 25 de Mayo núm. 343, grande depósito de artículos para fotografia—Surtido y precios sin competencia.

SE COMPONE CUALQUIER APARATO FOTOGRÁFICO
prm-dpmd.



Facultad de Medicina
CONSULTORIO GRATUITO PARA ENFERMEDAD DE LOS NIÑOS
Profesor doctor Soca—Jefe de clínica doctor Erq
Los niños pobres tendrán consultas y medicamentos gratis, todos los dias de 3 á 4 p. m.
Calle Maciel (Hospital de Caridad)
perm.4.ªpág.

LOTERIA DE LA BENEFICENCIA
DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Se jugará en la República Argentina el dia 7 de Junio de 1897.
Con el premio mayor de $ 200.000 m/n.
El billete entero vale 25 $ m/n; y el quinto $ 5 id id.

BANCO DE ESPAÑA Y RIO DE LA PLATA

Convócase á los Srs. Accionistas para la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar en el local del Banco el dia 22 del corriente á las 3 p. m. con el objeto de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.° Resolver sobre la marcha futura de la Institucion.
2.° Dictaminar sobre el destino que debe darse á las utilidades que produzcan las operaciones del Banco.
3.° Reforma de los Estatutos sociales, en lo relativo á lo expresado en los números anteriores.

A los efectos del art. 29 de los Estatutos, los Srs. Accionistas pueden ocurrir á la Secretaria del Banco hasta el 12 del corriente para munirse del boleto de entrada.

Montevideo, Junio 2 de 1897.

El Secretario.
1056.jn.22

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN
Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Iritacion que produce el Tabaco, y specialmente á los Sñrs PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emicion de la voz.
Exigir en el rotulo a firma
Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional
TARIFA

Para la ciudad, casas de comercio accionistas $ 4.00
» » » no » » 4.50
» » particular en general. . » 4.00
Líneas directas, convencional.

Se pone en conocimiento de los señores anscritores y del público en general, que esta Sociedad atenderá con toda prontitud y esmero los pedidos que se hagan por nuevas líneas en los siguientes puntos, á saber:

Paso del Molino, Reducto, Cerrito, Union, Buceo, Pocitos, Maroñas, Ituzaingó, Piedras Blancas, Treinta y Tres, Peñarol, Sayago, Toledo, Suarez, Pando, Olmos, Estacion Empalmes, Solis Chico, Tapia, Mosquitos, Migues, Cerro, Victoria, Nuevo Paris, Tablada del Norte, Parra de Santa Lucia, Colon y La Paz y en construccion Canelones, Santa Lucia y San José.

Por informes dirigirse á la gerencia, plaza Independencia 89

Montevideo, Setiembre 1.° de 1896.

Santiago Carlevaro,
Gerente administrador
d.p.md.



AVISOS JUDICIALES

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se convoca á todos los acreedores del concurso formado á don Emilio Molinari y Ca. para que comparezcan ante el síndico provisorio domiciliado en la calle Misiones núm. 218, con los justificativos de sus créditos dentro del término de veinte dias.—Montevideo, Mayo 26 de 1897.—*Benjamin Pereira*, actuario. 977-jn.11

De mandato del señor juez L. de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que los acreedores del concurso formado á don Francisco D. Filardi deben presentar los justificativos de sus créditos al síndico don Cárlos Mariani en su domicilio calle Ituzaingó esquina Rincon (altos), dentro de treinta dias.—Montevideo, Mayo 10 de 1897.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 901-jn.11

REMATES

José B. Gomensoro

De muebles y comestibles. En mi casa calle Piedras núm. 134.

EL VIERNES 11 del corriente Junio á la una en punto empezaré la venta á la mas alta postura de muebles nuevos y usados, alfombrados, loza, cristales y gran variedad de artículos.

A las 2 p. m.

400 latas guayaba, 10 cajones velas para coches, 17 cajones fideos, 21 frascos encurtidos.
Un surtido objetos de vidrio y otros articulos. 1101-jn.9.

José B. Gomensoro

De la gran propiedad de altos y bajos calle Rio Negro núm. 170 y 172, entre Colonia y Mercedes.

EL DOMINGO 13 del corriente Junio, á las 3 de la tarde, remataré á la mas alta postura, por órden de su propietario:

Esta propiedad, dividida en dos casas altos y bajos, que consta cada una de 9 piezas, cocina, letrina, caño maestro, patios de mármol. El frente con friso mármol, puertas y persianas de cedro, adoquinado y vereda. El terreno mide 12 1|2... por 50... todo edificado.

La buena posicion en que se encuentra y la circunstancia de tenerse que vender, hace que llame la atencion de los pichincheros.

TITULOS BUENOS

Se dará en garantia 500 pesos.
El remate tendrá lugar en la misma, la que puede visitarse. 1087-jn.6

Laugarou y Vallaro

EL VIERNES 11 de Junio.—En el salon calle Zabala 52, frente á la Bolsa.

10.000 árboles y plantas

procedentes del conocido establecimiento Margat hermanos fundado en el año 1843.

A la una de la tarde en punto daremos principio al remate de una gran coleccion de plantas de adorno y flores, para jardines, patios, vestibulos y salones, como ser: camelias, magnolias, cycas, helechos, latanias, chamerops, oleas frágues, dicsmas, variedades de palmas y coniferos.

Arboles frutales

Todos ingertados con el mayor esmero. Naranjos de ombligo, id tangerinos, limones real y de todo el año, limas dulces, toronjas, olivos ingertados de muchas variedades, durazneros, ciruelos, cerezos, perales, menzanos, higueras y otras clases que estarán á la vista. 1084-jn.5

Laugarou y Vallaro
JUDICIAL

El DOMINGO 13 de Junio á las dos de la tarde

Un magnifico terreno

Con dos frentes, calle Sierra 117 y Gaboto, entre Asuncion y Nueva York.

Posicion explendida, venta al mejor postor, de acuerdo con el siguiente

EDICTO—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.° turno doctor don Wenceslao Regules se hace saber al público que el domingo 13 de Junio á las 2 de la tarde en el lugar de su ubicacion y por los martilleros señores Laugarou y Vallaro y con asistencia del Actuario y Alguacil del Juzgado se va á proceder á la venta al mejor postor, de un terreno situado en la Aguada hoy nueva ciudad, compuesto de 10 metros 737 milímetros de frente al Este sobre la calle Sierra por 32 metros poco mas ó menos de fondo al Oeste por donde hace frente á la calle Gaboto, recientemente abierta, lindando por el Norte con los herederos del doctor Antuña y por el Sur con don Pedro P. Diaz. El mejor postor en el acto de serle aceptada la oferta consignará el 10 % en garantia á los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil. Se manda vender en la ejecucion seguida por don Manuel Luengo contra don Mariano Aguirre.—Montevideo, Mayo 26 de 1897.—*Juan José Peyrallo*, actuario. 1018-my. 29

Laugarou y Vallaro
JUDICIAL

EL DOMINGO 13 de Junio, á las 3 de la tarde.

Una moderna finca de altos

Calle Gaboto núms. 9A y 9B, entre Asuncion y Nueva York; posicion muy buena.

Venta al mejor postor, de acuerdo con el edicto que vá inserto á continuacion:

DETALLE

Planta alta—Salon al frente con dos portadas que lo dividen en tres cómodas habitaciones; cinco piezas corridas, una id en altos, dispensa, cuarto de baño, dos piecitas para criados, cocina y demas comodidades. Todas las habitaciones con tiranteria de hierro, pisos de pino de tea, puertas con contra-marcos, zócalos dobles, pintados al fresco, tres patios con baldosas de mosaico, claraboyas, armazon de hierro, escalera de mármol á la entrada, hermoso balcon al frente con galeria de vidrios de colores. Al fondo tiene dos piezas grandes y dos pequeñas, cocina etc. Bomba para el algibe, aguas corrientes y caño maestro. La finca es moderna y está construida con materiales de calidad superior.

Planta baja: Un gran salon, con algibe y demás comodidades.

La casa está en muy buen estado; los interesados pueden visitarla.

Acto continuo

De acuerdo con el expresado edicto, procederemos al remate de lo siguiente, al mejor postor:

Máquinas para talleres de carpintería, motor de seis caballos, trasmisiones, etc.

Todo ha funcionado hasta hace poco tiempo y puede ser inspeccionado por los interesados en la citada propiedad calle Gaboto 9 A.

EDICTO—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.° turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público que el domingo 13 de Junio á las 3 de la tarde en el lugar de su ubicacion y por los martilleros señores Laugarou y Vallaro y con asistencia del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta al mejor postor de un terreno con el edificio que contiene, situado tambien en la Aguada, compuesto de 10 metros 84 centímetros de frente al Este sobre la calle Gaboto entre las de Asuncion y Nueva York; 31 metros 2 cents. en la del Sud por donde linda con el señor Evia y 7 metros 86 cents. en el fondo al Oeste, confinante con el solar núm. cinco. Acto continuo se procederá á la venta de las maquinarias existentes en la propiedad relacionada anteriormente, que se detallan a continuacion: Una caldera y motor Milano, seis caballos fuerza motriz; una máquina Universal núm. 14147; una sierra sin fin marca Kappel Chemnitz; un trompo reformado americano marca Kappel Chemnitz con sus fierros; dos máquinas de afilar con piedra esmeril; una máquina de escoplar á mano; un aparato para afilar sierras; una piedra de afilar; dos depósitos para agua, uno de fierro galvanizado y otro forrado de zinc; una bomba doble presion con caños; 10 hojas sierras sin fin; cinco hojas circulares; porcion de llaves para máquinas; varias trasmisiones, correas, poleas é instalaciones.

El mejor postor en el acto de serle aceptada la oferta consignará el 10 ojo en garantia á los efectos del art. 919 del Cód. de P. Civil. Se manda vender en la ejecucion seguida por don Manuel Luengo contra don Mariano Aguirre.—Montevideo, Mayo 26 de 1897.—*Juan José Peyrallo*, Actuario. 1017my29

Laugarou y Vallaro

EL LUNES 14 de Junio.
En los salones calle Cerrito Nos. 102 y 102B casi esquina Solis.

Gran remate de árboles y plantas

Procedentes de la conocida chacra La Selva de Tomkinson.

A la una de la tarde en punto, procederemos al remate de una importante cantidad de árboles frutales de las variedades mas selectas.—Plantas de adorno, árboles forestales y coniferos de las mejores clases.—Detalles por carteles. 1067-jn.3

Laugarou y Vallaro

EL LUNES 14 de Junio.—En el almacen calle Cerro 159, entre Sarandi y Buenos Aires.

Grandes remates nocturnos

Por cuenta y orden de varias casas introductoras.—Liquidacion de facturas. Ventas al mejor postor.

Comestibles, líquidos, porcelanas, cristales, mueblecitos extranjeros, artículos para bazares, tiendas, ferreterias, etc.

Remates todas las noches á las 7 y 30, menos los dias festivos y domingos.

Una variedad notable de artículos indispensables en toda casa de familia, para comerciantes y particulares. 1103-jn.9.

Laugarou y Vallaro

EL MIERCOLES 16 de Junio. En el salon calle Zabala 28, casi esquina Piedras.

Arboles y plantas

procedentes del establecimiento de don Domingo Basso, fundado en 1863.

A la una de la tarde en punto daremos principio al remate de una gran coleccion de árboles frutales especiales, ingertos de 1, 2 y 3 años, todos perfectamente envasados, muchos de ellos ya dan fruta.

Otra gran variedad de árboles y plantas para quintas, jardines, patios, vestíbulos, salones y estancias.

Olivos, árboles forestales, frutales, guindos ingleses, etc.

Todos empaquetados para el trasporte á grandes distancias. 1111-jn.10

Laugarou y Vallaro

EL JUEVES 17 de Junio (dia festivo).—En nuestro local El Tattersall, calle Agraciada 50 esquina Cuareim.

Vacas lecheras, un padrillo—500 á 1000 fardos alfalfa, etc.

A la una de la tarde en punto, daremos principio al remate de lo siguiente:

12 vacas lecheras, con y sin cria, mestizas de Durham y holandesa, procedente de Canelones, animales muy mansos y sanos.

Un notable padrillo raza Morgan, pelo moro, adiestrado para tirar solo ó en yunta, propiedad de los señores Mendez hnos.

Un caballo mestizo, zaino, de silla, muy manso, 500 á 1000 fardos de alfalfa, cebada, joyo y mezcla. 1112-jn.10

Alejandro Montautti

Importante remate de muebles.—En la calle Rincon núm. 100.

De todos los ricos y elegantes muebles pertenecientes al señor don Agustin Carbonell por ausentarse para Europa.

Próximamente anunciaré dia y detalles.

La casa puede ser visitada todos los dias de 3 á 4 p. m. 1009-my 29.

Rafael Ruano

El remate de muebles semanal se ha transferido para

Todos los jueves
A LA 1 P. M.

En mi casa de remate, calle Cerrito núm. 181.

De gran cantidad de muebles nuevos y usados de sala, escritorio, dormitorio, comedor, cocina, armazones, mostradores, cajas de fierro y gran variedad de artículos de tienda, almacen, bazar, alhajas, aparatos á gas, alfombras, etc., etc.

Nota—Adelanto dinero sobre los artículos que se depositen para la venta en remate.

prm.

Cipriano C. Silva

Importante remate de sal fina en bolsas, té Souchong y almidon en paquetes.

El VIERNES 11 del corriente á la 1 en punto, frente al kiosco de Capurro, procederé á la venta por cuenta y orden de quien corresponda, lo siguiente:

Una partida sal fina en bolsas, clase superior y en perfecto estado.
60 cajones almidon en paquetes, clase superior.
10 bultos té Souchong suelto fino.

AL MISMO TIEMPO.—Con intervencion de la Direccion General de Aduanas: 2 bultos quesos pategrás. 1110jn10

Leoncio Milhas
DE LA CASITA
CALLE 9 DE ABRIL NÚMERO 30

Compuesta de 5 piezas, altillo, cuarto de baño, cocina, letrina con caño maestro, claraboya y edificada con materiales de primer órden, dista 15 metros de la calle Sierra, la que venderé al mejor postor de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.° turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público que el dia 12 del entrante Junio á las 3 1|2 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, por el martillero público don Leoncio Milhas, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado, se vá á proceder á la venta al mejor postor de un terreno con el edificio y demás mejoras que contiene situado en esta ciudad y compuesto de once metros 15 centímetros de frente al Sud sobre la calla 9 de Abril entre las de Gaboto y Sierra, 11 metros, 74 centímetros en el costado Este, 10 metros 72 centímetros en el costado Oeste y 11 metros 15 centímetros en la línea de fondo al Norte, lindando con el resto del solar veinte y dos, como tambien linda por los costados Este y Oeste con terrenos que fueron de don Esteban Beheregaray. El mejor postor en el acto de serle aceptada la oferta consignará el 10% en garantía á los efectos del art. 919 del Código de P. Civil. Se manda vender en la ejecucion iniciada por don Luis Diverio contra don Mariano Aguirre.—Montevideo, Mayo 26 de 1897.—*Juan José Peyrallo*, Actuario.

Para datos, casa del rematador calle Rio Negro núm. 313. 1003 my. 27.

Torres Carbajal

Por órden de la Comision Liquidadora del Banco Nacional.—De 7 solares de terreno en el Barrio de Solis.

EL SABADO 12 del corriente á las 3 de la tarde, con asistencia del señor escribano de Gobierno y Hacienda, venderé por órden y cuenta de la Comision Liquidadora del Banco Nacional, los solares número 4, 5, 7, 8, 9, 10 y la mitad del número 3, de la manzana letra E. del Barrios Solis, los que por estar unidos forman un área superficial de 3737 m. con 73 decímetros cuadrados. Tienen un gran frente al camino de Milian, y puede decirse que es lo mejor del indicado Barrio. La base de venta es de «26 centésimos el metro» El remate tendrá lugar en los mismos terrenos. El comprador dará en garantía el 10 por ciento del precio de compra. Para ver los títulos y plano, en la Gerencia del Banco, calle Cerrito 108. Mas informes al rematador, Soriano 314. 1105-jn.10

Luis A. Caprario

Al mejor postor. De la buena y central casa situada en la calle Durazno núm. 267 al lado de la esquina Yaguaron. ¡Situacion inmejorable! Esta propiedad reune toda clase de comodidades, se halla en perfecto estado y ha sido construida con materiales de primer órden.

EL DOMINGO 13 á las 3 de la tarde, procederé al remate de esta conveniente casa que consta de varias piezas de azotea y piso de madera, zaguan, dos patios, algibe, cocina, dos hermosas piezas de madera en el segundo patio construidas sobre cimientos como para edificar de material, y todas las demás comodidades.

Los títulos garantidos. El remate se efectuará en la misma casa. El comprador consignará 100 pesos. La casa puede visitarse todos los dias de 12 á 4 de la tarde. Recomienda este remate, pues la órden de vender y liquidar es terminante, el mejor postor. Otros informes ver al rematador en la calle Zabala núm. 152. 1095 jn.8

Antonio S. Zorrilla
Terrenos en la nueva ciudad
AL MEJOR POSTOR

De 4 preciosos solares ubicados dos en la calle de Maldonado entre Tacuarembó y Minas, dos en las de Maldonado y Caiguá. Siendo ésta una lindísima esquina, que queda frente á la Estacion del tranvia Uruguayo y otro lindero á ésta con frente á Caiguá. Todos estos lotes están rodeados de buenos edificios, por ser en estos alrededores donde se ha acentuado mas el progreso en la edificacion de Montevideo; teniendo casi todos, cercos y empedrados pagos, etc.

El domingo 13 de Junio

Venderé estos solares, al contado, verificándose el remate de los dos primeros á las 3 de la tarde y á las 4 el de los dos últimos.

DETALLE DE LAS AREAS

Solar núm. 5, construccion en ruinas, Manzana 214—Con un frente á la calle de Maldonado de 10 mts. al Sud por 36 mts. 10 cts. de fondo al Norte—Area total: 352 mts. 80 cts., con empedrado pago.

Solar núm 6, Manzana 214—Lindero al anterior, con frente de 10 mts. al Sud por 36 mts.30 cts. de fondo al Norte—Area total: 354 mts. 80 cts., con empedrado pago.

Solar esq. Maldonado y Caiguá, con un frente al Sud de 12 mts. á la de Maldonado por 38 mts. al Oeste, sobre la calle Caiguá.—Area total: 455 mts. 99 cts. con cerco y empedrado pago.

Solar de terreno lindero al anterior, con 10 mts. de frente al Oeste sobre la calle Caiguá, por 52 mts. de fondo con empedrado pago.

Nota.—El comprador oblará 50 pesos por cada solar como garantia de su oferta.

Títulos perfectos.

Por mas datos, Cerrito 211 y 213. 1057jn3

Cárlos G. Pieri

De muebles en la calle 18 de Julio núm. 817 y por haberse ausentado su dueño de la ciudad.

EL DOMINGO 13 á las 12 1|2 en punto procederé al remate de todo el grande amueblado de esta casa el cual consiste en: sala con gran piano para concierto cola entera y de Schiedmayer de los que hay pocas copias en Montevideo, dos juegos tapizados, alfombras, galerias, 2 grandes espejos, cuadros, mesitas etageres, adornos, etc., etc.

Dormitorio completo de nogal y demás útiles.

Escritorio con caja de Hoobs y Ca., escritorio con cinco cajones, biblioteca, libros, cuadros, alfombras, prensa para copiar, etc.

3 dormitorios completos para niños.

Comedor con amueblado de roble, porcelanas, cristales, cuadros, espejos grandes.

Vestibulo con juego de cuadros etc.. toldo.

Grandes baterias para cocina, cocina económica en muy buen estado, etc., etc.

La casa podrá visitarse el sábado 12 de una á cuatro p. m.

Para tratar con el rematador, en su domicilio particular, calle Queguay núm. 198, esquina Colonia. 1098-jn.8

Carlos G. Pieri

De ferreteria y pintureria, grandes armazones y demás útiles de la casa en la calle 18 de Julio número 281, esquina á la Plaza de la Libertad (Cagancha).

EN LOS DIAS MIERCOLES 16 Y JUEVES 17 y por completa liquidacion del gran bazar Libertad, de los señores Luis Spalla y Ce.

A las 12 1|2 en punto del dia daré principio á la venta, al mejor postor y á dinero de contado, de todas las grandes existencias de esta casa, cuyo detalle se omite por su mucha extension.

Para los señores pintores hay pinturas de esmalte, pinturas en polvo, pinturas en pasta, pinturas preparadas, azarcon, pinceles, barnices, aguarras, aceite de linaza, colas, vidrios planos, lamparitas de quemar pintura y otros artículos del ramo.

Acto continuo

De todos los grandes armazones, vidrieras, mostradores, barandas, mostrurarios, escritorio, caja de fierro, prensa de copiar, lámparas, aparatos á gas, la patente de la casa, balanzas, básculas, medidas, cien barras de fierro con ganchos para los tirantes de fierro y demás útiles de la casa, escabres, etc, etc. 1099-jn.8

Pablo Luquet
JUDICIAL

Al mejor postor para pago de hipoteca

De un grandioso conventillo sistema Monier, único en el pais, edificado en un terreno de 796 metros, 26 decímetros y 39 centímetros cuadrados, compuesto de 23 piezas, piletas, aguas corrientes y demas comodidades.

Da muy buena renta, *títulos de primer órden.*

La venta tendrá lugar en el sitio de su ubicacion calle de Queguay esquina á la de General Tajes, (Aguada) el dia 18 del corriente á las 3 p. m. con arreglo al siguiente

EDICTO—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.° turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público: que el dia 18 del entrante Junio á las tres de la tarde y por el martillero don Pablo Luquet, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se vá á proceder á la venta al mejor postor de una fraccion de terreno con el edificio y demás mejoras que contiene, situado en la Playa de la Aguada, hoy nueva ciudad en la manzana 162, compuesta segun plano levantado por el agrimensor don Francisco Surroca, de un área superficial de 796 metros 26 decímetros y 39 centímetros cuadrados, que lindan por el Norte y Este con los señores Castellanos y Delluchi; por el Sud con la calle General Tajes y por el Oeste con la calle Queguay. Se previene que el mejor postor en el acto de serle aceptada la oferta consignará el 10 % en garantía á los efectos del art. 919 del Código de Procedimiento Cidil. La venta se efectuará en la misma propiedad descripta y ha sido ordenada en la ejecucion iniciada por don Agustin Ponsolle contra don Guillermo Lafone Quevedo.—Montevideo, Junio 2 de 1897.—*Juan José Peyrallo*, Actuario.

Nota:—Los interesados que deseen ver los antecedentes y títulos, ocurran á la oficina del Juzgado calle del Rincon núm. 105.

1060-jn.3.

Juan A. Capurro
JUDICIAL

De la propiedad calle Cuñapirú núm. 152; consta de tres piezas, despensa, cocina, letrina, 2 paarales y otras mejoras. Empedrado, vereda, caño maestro y arrimos pagos.

EL VIERNES 18 del corriente, á las 3 1|2 p. m., venderé judicialmente, al mejor postor y dinero de contado la propiedad arriba descripta, de mandato del señor juez letrado de lo Civil de tercer turno y de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno doctor don Francisco Capella y Pons, dictada en los autos sucesorios de los cónyuges don Antonio Cotelo y doña Maria Garcia, el rematador don Juan A. Capurro acompañado del alguacil y el actuario del Juzgado venderá en remate público y al mejor postor un solar de terreno con todas las mejoras que contiene situado en la novisima ciudad y compuesto de diez metros trescientos treinta y siete milímetros de frente al Norte sobre la calle Cuñapirú contándose dicho frente desde los veinte y cinco metros setenta y siete centímetros de la esquina Nord-Este de la primera calle paralela á la del Reducto, por veinte y cinco metros setenta y siete centímetros de fondo, lindando por el Este y sud con propiedad del doctor don Anselmo Solano Fernandez, y por el Oeste con don Juan Bacigalupi. La venta se efectuará en el lugar de la ubicacion del solar descripto, el dia diez y ocho del corriente á las tres y media de la tarde y el mejor postor oblará el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, á los efectos del artículo 919 del C. de P. C. Montevideo, Junio 2 de 1897.—*Justo P. Linares*, escribano público.

ATKINSON'S "AOLINE"
ÚLTIMO PERFUME (Privilegio)
"Muy Refrescante"
SIEMPRE AGRADABLE Y DELICIOSAMENTE VIVIFICANTE EN LOS SITIOS EN DONDE LA ATMÓSFERA ESTA MUY CARGADA Ó HAY MUCHA GENTE

Un verdadero perfume natural hecho de flores y no una preparacion química.

"AOLINE" Perfume, Muy refrescante. — "AOLINE" Jabon de Tocador, para la Cara.
"AOLINE" Crema de Tocador, para la Piel. — "AOLINE" Saquitos, para Pañuelos, Guantes, etc.
"AOLINE" Polvos de Tocador, dan un tinte admirable á la Piel.

EN CASA DE TODOS LOS PERFUMISTAS
J. & E. ATKINSON, Ltd, Old Bond Street, Londres, Inventores del célebre Perfume "WHITE ROSE".



CARNE, HIERRO y QUINA
El Alimento mas fortificante unido á los Tónicos mas reparadores.
VINO FERRUGINOSO AROUD
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de exito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociacion de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas enérgico que se conoce para curar la Clorosis, la Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Empobrecimiento y la Alteracion de la Sangre, el Raquitismo, las Afecciones escrofulosas y escorbúticas, etc. El Vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reune todo lo que entona y fortalece los órganos, regulariza, coordena y aumenta considerablemente las fuerzas ó infunde á la sangre empobrecida y decolorida: el Vigor, la Coloracion y la Energía vital.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmᶜᵒ, 102, r. Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS
EXIJASE el nombre y la firma AROUD

Compañia del Gas de Montevideo Lda.

REDUCCION EN EL PRECIO DEL GAS

Los consumidores y el público en general se servirán tener en cuenta que desde el 1.° de Julio de 1896, el precio del gas ha sido reducido á $ 3 50 por cada 1.000 piés cúbicos ó sea $ 0.123 milésimos por metro cúbico, lo que equivale á una reduccion de 12 1|2 por ciento sobre el precio que antes se cobraba.

La reduccion de precio mencionada, combinada con la gran economia y eficacia de las

NUEVAS LAMPARAS INCANDESCENTES A GAS

y de los

PICOS GOBERNADORES DE PEEBLE

hace que el

GAS

sea el iluminador mas económico, mejor y mas conveniente; por lo que llamamos la atencion especialmente de los consumidores de kerosene y otros iluminantes.

ES TAMBIEN MUY CONVENIENTE PARA MOTORES A GAS

Unicos depósitos de la Compañia

CALLE 25 DE MAYO NUMS. 334, 338 Y 342

NOTA—Se llama muy especialmente la atencion del público al nuevo surtido recien recibido de Inglaterra de calentadores para liquidos, tostadores, cocinas á gas, calentadores para baños, estufas y otros aparatos de varias clases que son muy convenientes y económicos, considerando especialmente la reduccion reciente en el precio del gas.

SE OFRECE AL PUBLICO TODA CLASE DE FACILIDADES PARA ENSAYAR ESTOS UTILES.

SE RUEGA AL PUBLICO VISITE EL ESTABLECIMIENTO
429-jn.15-d.p.md.ed.mne.

INJECTION BROU
Higiénica, Infalible y Préservativa

La unica que cura los flujos recientes o cronicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (*Exigir el metodo*). 30 años de exito.
Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de BROU, rue Richelieu, 102.

JARABE DE DIGITAL DE LABÉLONYE
Empleado con gran éxito desde hace ya mas de treinta años por los Facultativos de todas las Naciones contra las diversas afecciones del corazon, contra la Hidropesia, las Bronquitis nerviosas, el Garrotillo, el Asma y contra todos los desórdenes de la circulation.
ERGOTINA Y GRAGEAS DE ERGOTINA
de BONJEAN
(*Premiadas con una Medalla de Oro por la Sociedad Farmacéutica de Paris*)
La solucion de *Ergotina de Bonjean* constituye uno de los mejores hemostáticos que se conocen. Las *Grageas de Ergotina de Bonjean* se emplean para facilitar los alumbramientos y cortar las hemorrágias de todo género.
Depósito general: LABÉLONYE, calle de Aboukir, nº 99, en Paris
Y en las principales Farmacias de todas ciudades

Títulos perfectos á disposicion de los interesados en la oficina actuaria, calle Sarandí núm. 158.
Por mas datos, ver al rematador, Sarandí 60.
1065-jn.3

Agustin Sorracco

Gran remate de ocho solares de terreno con frente á las calles Casupá y San Fructuoso, proximos á la Avenida Goes, cuyos solares pertenecen al concurso Carbone y Ca. y se mandan vender con arreglo al presente mandato.

Remate almoneda—Por disposicion del señor Juez L. de Comercio de 1er. turno doctor don Juan A. Saráchaga, se va á proceder á la venta en remate público, el dia veinte del entrante Junio á las dos y media de la tarde por el martillero don Agustin Sorraco acompañado del Alguacil y Actuario y en el mismo lugar de su ubicacion ocho solares de terreno situados próximo á la Avenida Goes, estando señalados con los siguientes núms. 12 manzana D. con frente á la calle Casupá; los núms. 13, 14 y 15 de la misma manzana con frente á la misma calle Casupá; el solar núm. 16 de la misma manzana con frente á la misma calle. El núm. 17 con frente tambien á la expresada calle; el núm. 18 con frente á la calle San Fructuoso; y el solar núm. 25 que tambien dá frente á la calle San Fructuoso. La venta se efectuará al mejor postor, el cual deberá oblar el diez por ciento en garantía. Esta venta se ha ordenado á pedido del síndico del concurso Carbone y Ca á fin de proceder á su liquidacion. Los títulos y demas antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina actuaria Rincon núm 109.—Montevideo, Mayo 31 de 1897.—*José Gerardo Canosa*, Escribano Público.

Para ver el plano y demas pormenores verse con el rematador en su casa calle Cuareim núm. 180. 1047-jn.2.

Manuel P. Mendoza
JUDICIAL

Al mejor postor. De 1456 hectareas 5670 metros de campo. En el Rincon de los Mochados. Próximo á la Estacion Pampa 9.ª seccion del departamento de Tacuarembó, ó sean 1973

EL LUNES 21 de Junio, á las 3 de la tarde, en la puerta del Juzgado, Rincon 67, venderé de acuerdo con el siguiente:

AVISO JUDICIAL—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de 2.° turno, doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber al público, que el dia 21 de Junio á las 3 p. m., en la puerta del Juzgado Rincon núm. 67, se va á proceder á la venta al mejor postor por el rematador don Manuel P. Mendoza, asistido del Actuario y Alguacil, de una fraccion de campo con todas las mejoras que contiene, situada en el Rincon de los Mochados, 9.ª seccion del Departamento de Tacuarembó, compuesta de 1456 hectáreas 56 áreas y 70 centiareas y linda por el Norte con el Arroyo Malo, por el Sud con la sucesion Urbano Machado; por el Este con don Guillermo Larratruren y por el Oeste con don Camilo Florencio. El mejor postor deberá oblar el 10 por ciento en garantía de su oferta. Lo relacionado se manda vender en los autos seguidos por don Manuel Sereijo contra José de Souza Pereyra por cobro de pesos—Montevideo, Mayo 20 de 1897—*Benjamin Pereyra*, Actuario.

Para ver los títulos Escribania Actuaria. Mas informes al martillero, Canelones 134.
996 my. 25.

Eduardo Albanell
JUDICIAL

De 996 hectáreas de campo en Tacuarembó, al mejor postor y para pago de hipoteca.

EL LUNES 21 de Junio, á las 3 p. m. procederé por órden del señor Juez L. Departamental, á vender el indicado campo cuyos límites son: al Nord-Este, el Arroyo de las 3 Cruces; al Sur-Este, con mas campo del deudor; al Sud Este, la cuchilla de la casa de Piedra y al Nord Oeste don Anacleto Dufort y Alvarez.

El comprador entregará en garantía el 10 por ciento.

El remate tendrá lugar en las puertas del Juzgado, Plaza Independencia, costado Norte núm. 19, y los antecedentes pueden verse en el expediente seguido por don Cipriano Gonzalez con don Avelino Dufort y Alvarez. 1102-jn.9.

Mendoza Garibay

Importante remate judicial y al mejor postor.
El miércoles 23 de Junio á las 3 p. m.

De la buena casa de altos esquina á las calles **Treinta y Tres núm. 270 y Camacuá**. Materiales superiores. Posicion inmejorable. Renta segura. Todas comodidades. Títulos de primer órden. Léase el siguiente:

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el dia 23 de Junio próximo á las 3 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, se va á proceder á la venta en remate al moneda, al mejor postor por el martillero don Manuel Mendoza Garibay, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, de la siguiente propiedad: Una finca de altos situada en esta ciudad con frente al Oeste sobre la calle Treinta y Tres, por donde el edificio tiene el número 270, construida en un terreno compuesto de 7 m. 439 m. de frente al Oeste sobre dicha calle, por 10 m. 164 m. al Este, que por formar esquina son tambien de frente al Sud sobre la calle Camacuá; lindando por el Este con la testamentaria Goyechea y por el Norte con sucesores de don Antonio Marquez Guimarães.

Se previene que el mejor postor en el acto del remate oblará el 10 % de su oferta y que se manda vender en los autos test. de don José Antonio Barriola y Manuela B. de Barriola.—Montevideo, Mayo 18 de 1897. *Juan C. Solla*, escribano público.

Los títulos que corren agregados á los autos sucesorios, pueden verse en la oficina actuaria, calle Rincon núm. 63. Por informes, ocúrrase al escritorio del señor F. T. Piñeyro, calle Cerrito núm. 138. 971-my.22.

José Caramés

Muy importante remate de los ricos muebles y objetos de arte que adornan la casa del doctor don Gerónimo Seixo do Rio, calle Mal Abrigo núm. 21 e, por ausentarse para el Brasil.

En breve anunciaré el dia y hora que se efectuará el remate.

Por mas datos verse con el rematador en su escritorio, calle Zabala núm. 89, entre 25 de Mayo y Cerrito. 1092-jn.7

"GUARDIAN"
FIRE & LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED
Establecida en Lóndres el año 1821
AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO
FECHA 22 DE ENERO DE 1897

Capital suscrito . . . . . . £ 2.000.000
Total de fondos acumulados . . » 4.500.000

BANQUEROS DE LA COMPAÑIA
EL BANCO DE LÓNDRES Y RIO DE LA PLATA LD.

El infrascrito ha sido nombrado Agente de esta Compañia en la República y está pronto á emitir pólizas de seguros contra incendios en condiciones liberales y primas módicas, con amplia facultad para liquidar y pagar reclamos con toda prontitud y sin referencia á la Compañia en Lóndres.

Horas de oficina: de 10 a. m. á 4p. m.
Oficina: calle Cerrito, 171.

Horacio Garcia Lagos

893-d.p.md.e.1.ªpág.prm.

AVISOS MARITIMOS

Compañia Trasatlántica
VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
SERVICIO BIMESTRAL FIJO
Entre España y el Rio de la Plata
EL MAGNÍFICO Y RÁPIDO VAPOR ESPAÑOL
ANTONIO LOPEZ

Saldrá de este puerto el 4 de Julio de 1897 admitiendo carga para los principales puertos de la Península y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, para Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella, Vigo y Coruña.

Se hacen rebajas á las familias y en pasajes de ida y vuelta.

Se dan pasajes de venida.

Gran rebaja en los precios de pasajes de tercera clase.

Por mas informes, dirigirse á los agentes:

TARANCO y C.ª

296-prm. 117—CALLE ZABALA—117

Navigazione Generale Italiana

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

COMANDANTE: SERRATI
Saldrá el 16 de Junio de 1897
Para Santos, Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

ORIONE
COMANDANTE: LAVARELLO
Saldrá el 2 de Julio de 1897.
Para Santos, Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

SIRIO
COMANDANTE: PARODI
Saldrá el 16 de Julio de 1897.
Para carga, pasajeros y demás informes dirigirse al agente ANTONIO PIAGGIO. La misma casa se encarga de pasajes de Italia y España al Rio de la Plata.

Mensajerias Fluviales del Plata
CARRERA DEL PLATA Y URUGUAY
Itinerario de los vapores de la carrera
EL VAPOR PAQUETE NACIONAL
MONTEVIDEO
Saldrá todos los lúnes.
EL VAPOR PAQUETE NACIONAL
TRITON
Saldrá todos los miércoles
EL VAPOR PAQUETE NACIONAL
LABRADOR
Saldrá todos los viérnes.
EL VAPOR PAQUETE NACIONAL
HELIOS
Saldrá todos los sábados

Haciendo escalas en Buenos Aires, Palmira, Dolores, Fray Bentos, Gualeguaychú, Uruguay, Paysandú, Villa Colon, Concordia y Salto.
Nota—El vapor **Labrador** toca además en la Colonia y Nuevo Berlin.

Agencia CALLE PIEDRAS 173
MONTEVIDEO
1514-3.ª pág

MESSAGERIES MARITIMES
Paquetes Correos Franceses
EL VAPOR FRANCÉS
PORTUGAL
Saldrá el **19 de Junio**, á las 2 p. m., para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos.

EL VAPOR FRANCÉS
CORDOUAN
Saldrá el **22 de Junio** á las 3 p. m. para Rio Janeiro y Burdeos.

Precios de pasajes para Burdeos

1.ª clase	$ 187 43
2.ª id	» 131 48
3.ª id	» 28 90

Para mas informes y para tratar del flete de las mercancias, ocúrrase á la Agencia, CALLE DE CERRITO 169.

El Agente de la Compañia
A. de Saavedra.
3-perm.

SOCIETE GENERALE
DE TRASPORTS MARITIMES A VAPEUR
SERVICIO REGULAR
DE NAPOLES A BUENOS AIRES
El vapor francés
LES ANDES
COMANDANTE: BELARD
Saldrá el 16 de Junio para Santos, Rio Janeiro, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

El vapor francés
FRANCE
COMANDANTE: DEBRIEU
Saldrá el 19 de Junio para Tenerife, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles, sin tocar en el Brasil.

Admiten carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Flota de la Compañia

Vapores de la América del Sud: *Bourgogne*, de 5.000 toneladas y 2.400 caballos; *Bretagne*, de 2.500 toneladas y 1.000 caballos; *Bretagne*, de 2000 toneladas y 1200 caballos; *La France* de 4000 toneladas y 1.600 caballos; *Poitou*, de 2.800 toneladas y 1.300 caballos; *Provence*, de 5.000 toneladas y 2.100 caballos; *Aquitaine*, de 5.500 toneladas y 3.000 caballos; *Espagne*, de 6.600 toneladas y 3000 caballos.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá integramente el importe.

Agente: Félix Bonnasse, calle Misiones número 115.